

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 161

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 161 - 2201

Bern, Donnerstag, 13. Juli 1978  
 Berne, jeudi, 13 juillet 1978

96. Jahrgang  
 96<sup>e</sup> année

N° 161 - 13. 7. 1978

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

##### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung der Zusatzvereinbarung vom 1. April 1978 zum Gesamtarbeitsvertrag für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn vom 1. Januar 1975 und den Zusatzvereinbarungen vom 1. Juli 1976 und 1. April 1977.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Erbenruf.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 293582-293646

##### Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

3. Juli 1978.

Buchdruckerei Stadelmann, Inhaber G. Krause, in Zürich (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1171). Neuer Wortlaut der Firma: Krause-Druck. Neumschreibung der Geschäftsnatur: Buch- und Offset-druckerei.

3. Juli 1978.

Reit- und Turnierstiefel Pfäffikon GmbH, in Pfäffikon (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1361). Die Generalversammlung vom 26. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Gisela Wenzling ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 4000 ist an die Pipetec AG, in Luzern, übergegangen. René Glogg hat von seiner Stammeinlage von Fr. 16 000 den Betrag von Fr. 15 000 an die Pipetec AG abgetreten. Diese ist damit Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. Die Stammeinlage von René Glogg beträgt noch Fr. 1000.

3. Juli 1978.

Castolin Dokumentations- und Schulungszentrum AG, in Wangen-Brüttellen. Zentrum für Unterhaltsschweissen (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2753). Dr. René Wasserman aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Claude Vuilleumier und Pierre E. Hunziker; beide bleiben Direktoren und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1978.

Kredit Overlease AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 682). Die Generalversammlung vom 19. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht worden. Es zerfällt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

4. Juli 1978.

Schweizerische Volksbank, Zürich, in Zürich I (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1778). Zweigniederlassung der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Helmut Salzgeber, von Raron, in Zürich, und Markus Dätwyler, von Staffelbach, in Rümlang.

4. Juli 1978.

Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1778). Zweigniederlassung der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern. Schweizerische Volksbank, Dietikon, in Dietikon (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1778). Zweigniederlassung der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern. Schweizerische Volksbank, Thalwil, in Thalwil (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1778). Zweigniederlassung der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern. Schweizerische Volksbank, in Wädenswil (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1778). Zweigniederlassung der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Helmut Salzgeber, von Raron, in Zürich, und Markus Dätwyler, von Staffelbach, in Rümlang.

4. Juli 1978.

Paracelsus AG, in Zürich 4, Badenerstrasse 89, c/o Anwaltskollektiv, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1978. Zweck: Gründung und Führung von Kollektivpraxen im medizinisch-sozialen Arbeitsbereich; kann Immobilien erwerben, belasten und vermieten, medizinische Einrichtungen und Instrumente kaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 28 000 liberriert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigt Liegenschaft Kataster-Nr. 718, Grundbuchblatt 425, an der Waffenplatzstrasse 6, in Zürich 2, zu einem Höchstpreis von Fr. 470 000 zu übernehmen. Bei der Übertragung von Aktien sehen die Statuten zugunsten einer in den Statuten näher bezeichneten Stiftung Vorzugsrechte vor. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 3 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des VR: Hans Stürm, von Goldach, in Zürich, Präsident; Peter Frei, von Wittnau, in Zürich, und Barbara Hug, von und in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1978.

Gaggenau Handels AG, in Fällanden, Industriestrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1978. Zweck: Verkauf von Waren aller Art, hauptsächlich aus dem Sanitär- und Baubereich. Die Gesellschaft kann Schutzrechte und Immobilien erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 2 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Roland Studer, von Zürich, in S. Nazzaro, Präsident, mit Einzelunterschrift; Georg Günter von Blanquet, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (BRD) und René Studer, von Zürich, in Fällanden, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1978.

Lignol AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Würzwies 8, Zürich 9. Statutendatum: 30. 6. 1978. Zweck: Herstellung von und Handel mit chemisch-technischen Produkten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Gottlieb Düsel, von Sennwald, in Grabs. Ferner führt Einzelunterschrift Käroly Hendrik Doners, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich.

4. Juli 1978.

Projekt Kontroll AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2103). Die Generalversammlungen vom 10. 5. 1978, 18. 5. 1978 und 1. 6. 1978 haben die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 16. 7. 1975 datieren. Die Firma lautet neu: Aqua Dienst Projekt Kontroll AG. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Florastrasse 38, in Zürich 8. Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme von industriellen Vertretungen, Verkaufsförderung, Verwertung von industriellen Verfahren, generalunternehmerische Tätigkeit für industrielle Projekte und Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiete der Wasseraufbereitung sowie insbesondere die tatsächliche und finanzielle Projektkontrolle, -Überwachung und -Prüfung. Die Gesellschaft kann Schutzrechte erwerben, verwerten und registrieren lassen, kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, kann Grundeigentum erwerben, alles im In- und Ausland und Finanz- und Handelsgeschäfte tätigen. Durch Ausgabe von 20 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 60 000 erhöht worden. Es zerfällt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, nun in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Vladimir Sedivy, tschechischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Philipp Herzog, von Rapperswil, in Löhningen, Vizepräsident, und Hans-Jürg Diener, von und in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1978.

Ernst Schoch Aktiengesellschaft, bisher in Basel (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1978, S. 460). Die Generalversammlung vom 28. 6. 1978 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 5. 3. 1929 datieren und letztmals am 23. 6. 1947 geändert wurden. Die Firma lautet nun: Ernst Schoch AG, Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Limmatquai 16, in Zürich I. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Metallen, Metallfabrikaten und Waren aller Art sowie die Durchführung von Patentgeschäften, insbesondere die Verwertung von Patentrechten der Stahlbranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 225 000, zerfällt nun in 225 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Hans Schoch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Walter Huguenin, von Le Locle, in Zürich, Präsident, und Elly Schoch, von Zürich, in St. Moritz.

4. Juli 1978.

Verband der schweizerischen Beutel- und Flexodruck-Industrie (BFD) [Association des fabricés de sacs et des imprimeurs flexographiques suisses (BFIS)], in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 269). Die Generalversammlung vom 1. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Verband der schweizerischen Industrie flexibler Verpackung (VFI) [Association suisse de l'industrie de l'emballage souple (VFI)]. Raymond Dieth ist nicht mehr Präsident der Verwaltung und des Verwaltungsausschusses. Er bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung und des Verwaltungsausschusses und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Max Häusler, Mitglied der Verwaltung und des Verwaltungsausschusses, ist nun auch Präsident der Verwaltung und des Verwaltungsausschusses und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Iten, Mitglied der Verwaltung und des Verwaltungsausschusses, ist nun auch Vizepräsident der Verwaltung und des Verwaltungsausschusses und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1978.

Baghy Innendekorationen, in Zürich (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1976, S. 3113). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1978 an die «Wohnshopping Baghy AG», in Zürich, erloschen.

4. Juli 1978.

Wohnshopping Baghy AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Ackerstrasse 143, Zürich 10. Statutendatum: 12. 5. 1978. Zweck: Handel mit Einrichtungsgegenständen für den Wohnbedarf sowie Durchführung aller Innendekorationsarbeiten und Renovierungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Baghy Innendekorationen» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 271 119.10 und Passiven von Fr. 216 917.45 gemäss Bilanz per 1. 1. 1978 zum Preise von Fr. 54 201.65, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Andreas Baghy, ungarischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Maria Andraschko, von Geunsee, in Illnau-Effretikon, und Walter Wegmann, von Winterthur, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass sie nur je zusammen mit Dr. Andreas Baghy, Präsident des VR, zeichnen, also nicht auch unter sich.

4. Juli 1978.

Moore, Stephens & Co AG, in Zürich 7, Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandeswesens usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 605). Statuten am 9. 6. 1978 geändert. Die Bestimmung, wonach der Präsident des Verwaltungsrates oder das einzige Mitglied desselben einzelzeichnungsberechtigt sind, ist aufgehoben worden. Rudolf Probst, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nur Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hanspeter Thiel, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, und André W. Cornu, von Muttrux, in Zumikon.

4. Juli 1978.

Vaidak AG, Verwaltungen, Dienstleistungen, Investitionen, in Zürich I (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 185). Mit Beschluss vom 17. 1. 1978 hat die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich die Beistandschaft über diese Gesellschaft aufgehoben und Dr. Kurt Sintzel als Beistand entlassen. Die Firma wird gemäss Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18. 5. 1978).

4. Juli 1978.

Fach Foto AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1975, S. 2371). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Elisabeth Stocker, von Wetzikon ZH, in Gossau ZH; sie zeichnet jedoch nicht gemeinsam mit dem bereits eingetragenen Arthur Stocker, Mitglied des VR.

4. Juli 1978.

Serviso Bauberatungsdienst AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1977, S. 2917). Rosa Jenny ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Felix Jenny, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

4. Juli 1978.

**Rekla-Plex AG**, in Rümliang, Kunststoff-Reklameschilder (SHAB Nr. 16 vom 20.1.1978, S. 186). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dörfli vom 21.6.1978 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1978.

**Fag, Fleischwaren AG Wallisellen**, in Wallisellen (SHAB Nr. 45 vom 23.2.1978, S. 570). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Meinrad Oklé; seine Prokura ist erloschen.

4. Juli 1978.

**Eisenbahnmodell AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 289 vom 9.12.1976, S. 3525). Dr. Moritz Ottiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Juli 1978.

**Agir AG**, in Ottenbach. Grundstücke usw. (SHAB Nr. 36 vom 13.2.1975, S. 397). Die Prokura von Albert Widmer ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rolf Hegetschweiler, von und in Ottenbach, und Anton Huwiler, von Entlebuch, in Obfelden.

4. Juli 1978.

**Betonpumpen AG Affoltern a/Albis**, in Affoltern am Albis. Betonpumpen, Transport- und Fördergeräte usw. (SHAB Nr. 247 vom 22.10.1973, S. 2819). Die Prokura von Anton Huwiler ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Josef Suter, von Schwyz, in Ottenbach; Rolf Hegetschweiler, von und in Ottenbach, und Ernst Bolliger, von Zürich, in Ottenbach. Kurt Traub, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Regensdorf.

4. Juli 1978.

**Kieswerk Obfelden AG**, in Obfelden (SHAB Nr. 94 vom 24.4.1969, S. 911). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rolf Hegetschweiler, von und in Ottenbach, und Ernst Bolliger, von Zürich, in Ottenbach.

4. Juli 1978.

**Bura AG**, in Winterthur I. Vermietung von Baumaschinen (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1972, S. 259). Edwin Fruiger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

4. Juli 1978.

**Koenig Apparate AG**, in Zürich 12, elektrische Apparate (SHAB Nr. 91 vom 20.4.1978, S. 1221). Die Prokura von Erich Michl ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Nauer, von Hagglingen, in Zollikon.

4. Juli 1978.

**Zellweger Uster AG**, in Uster. Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 66 vom 20.3.1978, S. 854). Die Prokura von Hans Althaus ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Sauter, von Basel, in Uitikon.

4. Juli 1978.

**Tree & Co AG**, in Küssnacht, allgemeine Handelstätigkeit. Export und Import, Vertretungen usw. (SHAB Nr. 298 vom 20.12.1976, S. 3634). Franklin Ian Tree, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1978.

**Grammo-Schmid AG**, in Zürich I, Betrieb von Musikgeschäften (SHAB Nr. 91 vom 20.4.1977, S. 1253). Neue Adresse: Schaffhausersstrasse 432, Zürich 11, c/o Bernina Treuhand AG.

3. Juli 1978.

**Nayla Pier SA**, in Biel, Kreation, Fabrikation und Vertrieb von Damen-Oberbekleidung (SHAB Nr. 270 vom 17.11.1976, S. 3305). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll liberriert. Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Juni 1978 wurde das Aktienkapital auf Fr. 80 000 erhöht durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 80 000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 500.

3. Juli 1978.

**Citex SA**, in Bienné, fabrication et vente de montres électroniques (FOC du 7.4.1978, n° 80, p. 1058). Nouvelle adresse: rue Dufour 2.

3. Juli 1978.

**Sylmpa AG**, in Biel, Erwerb, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Erstellung von Gebäuden für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 214 vom 13.9.1977, S. 2970). Sylvia Oppiger geborene Dietschi ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Antoine Hulmann-Kiener, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und führt weiterhin Einzelunterschrift.

#### Bureau de Delémont

3. Juli 1978.

**Société jurassienne de matériaux de construction S.A.**, à Delémont (FOC du 18.3.1975, n° 64, p. 720). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juin 1978, la société a modifié sa raison sociale, qui sera dorénavant: **Matériaux Sabag SA**. La société a pour but la fabrication et le commerce de matériaux de construction. Elle peut effectuer des opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières. La société a en outre modifié ses statuts sur d'autres points non soumis à publication. Procuration collective à deux est confiée à Bernard Gros, ressortissant français, à Delémont. La société est désormais engagée par la signature individuelle des administrateurs et par la signature collective à deux des fondateurs de procuration. Les pouvoirs des fondateurs de procuration Paul Monnerat, Joseph Meier, Michel Schindelholtz, René Vocat et Maurice Cattellani (inscrits), sont modifiés en ce sens.

#### Bureau Laufen

3. Juli 1978.

**Lehr Baumaschinen AG**, in Brislach, Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 29. Juni 1978. Zweck: Handel, Vermietung, sowie Unterhalt von Baumaschinen samt Zubehör. Die Gesellschaft kann sich zudem an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder, ihm gehören an: René Lehr-Wyss, französischer Staatsangehöriger, in Delémont, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roland Dällenthal, von Signau, in Basel, Mitglied, mit Unterschrift zu zweien; Susanne Lehr-Michel, von Basel und Nestal, in Binningen, Mitglied, mit Unterschrift zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift: Jean Lehr-Michel, französischer Staatsangehöriger, in Binningen. Geschäftsdirektion: Passwangstrasse.

#### Bureau Wangen an der Aare

30. Juni 1978.

**Käsergenossenschaft Niederörsch**, in Niederörsch (SHAB Nr. 52 vom 4.3.1974, S. 597). Franz Zürcher, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Zürcher, von Sumiswald, in Niederörsch, wurde neu als Sekretär und Kassier in die Verwaltung gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

3. Juli 1978.

**MAC Marketing Consulting AG (MAC Marketing Consulting Ltd.)**, in Adligenswil, Kehlhofweg 3, bei Rudolf Zemp, 6043 Adligenswil. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 5.5.1978 und 16.6.1978. Zweck: Dienstleistungsbetrieb auf dem Gebiet der internationalen Betriebsorganisation, Verkaufsförderung, Werbeberatung, Marktforschung und -bearbeitung, Vermittlung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Beteiligungen im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Rudolf Zemp-Walker, von Luzern und Littau, in Adligenswil.

3. Juli 1978.

**Smash AG**, in Luzern, Sempacherstrasse 1, bei Opes Treuhand AG, 6003 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23.6.1978. Zweck: Kommerzielle Vermietung von Tennisplätzen; Betrieb einer Fitness-Anlage mit angeschlossenerm Restaurant; Durchführung von sportlichen Kursen und Veranstaltungen aller Art. Beteiligungen. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 600 000, eingeteilt in 3000 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien Serie A zu Fr. 100 und 300 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage und Übernahmevertrag vom 23. Juni 1978 übernimmt die Gesellschaft vom Halltennisclub Smash, in Luzern, eine Tragfluhalle mit Zubehör, ein Aggregatenhaus mit Einrichtungen sowie ein Klubhaus zum Übernahmepreis von Fr. 130 000, von welchem Betrag Fr. 100 000 als Grundkapital angerechnet werden. Fr. 500 000 sind bar einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, ab Grundstück Nr. 1477, Grundbruch Luzern, rechtes Ufer, eine Teilparzelle von zirka 6173 m<sup>2</sup> zum Preis von Fr. 250 pro m<sup>2</sup> käuflich zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Rolf Schnieper, von Luzern und Hildisrieden, in Luzern. Mitglieder: Nevio Cremetti, von Personeico, in Adligenswil; Dr. Meinrad Frey, von Luzern, in Meggen; Tom S. Okker, niederländischer Staatsangehöriger, in Engelberg, und Franz Rüttimann, von Jona, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, wobei Nevio Cremetti, Dr. Meinrad Frey und Franz Rüttimann nicht unter sich zeichnen.

3. Juli 1978.

**Engico Engineering Consultants GmbH**, in Luzern, Hochbühlstrasse 20, bei Dr. Walter Ottiger, 6003 Luzern. Neueintragung. Gesellschaft mit beschränkter Haftung laut Statuten vom 29.6.1978. Zweck: Übernahme von Beratungs-, Vermittlungs- und Marketingaufgaben im internationalen Industriebereich, sowie im internationalen Handels- und Dienstleistungsbereich, insbesondere auf dem

Ingenieursektor. Beteiligungen. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Gesellschafter Dr. Walter Ottiger, von Rothenburg und Luzern, in Luzern; Stammeinlage Fr. 19 000, Marie-Theres Kieglger, von Silenen und Luzern; in Luzern; Stammeinlage Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dr. Walter Ottiger (Gesellschafter), Marie-Theres Kieglger (Gesellschafterin).

3. Juli 1978.

**Indumaco AG (Indumaco SA) (Indumaco Ltd.)**, in Weggis, am Kurplatz, bei Luzerner Kantonalbank, 6353 Weggis. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19.6.1978. Zweck: An- und Verkauf, Vermittlung von Grundstücken und Gebäuden, Gesellschaften oder Geschäftsanteilen, Patenten, Lizenzen. Durchführung von Fusionen und Struktur Anpassungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Werner Th. Brunner, von Subingen, in Zürich.

3. Juli 1978.

**Kaufmann AG, Emmenbrücke**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Merkurstrasse 32 (gemietete Räume), 6020 Emmenbrücke. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29.6.1978. Zweck: Handel mit Farben, Grundmaterialien, Werkzeugen, Maschinen, Maler-, Spengler- und Hilfsmitteln sowie chemischen Reinigungsmitteln. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 25 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Georg Kaufmann, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Mitglieder: Leo Amrhein, von Engelberg, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Josef Peter, von Luthern, in Emmen. Der Präsident und das Mitglied Leo Amrhein zeichnen einzeln. Josef Peter führt Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juli 1978.

**Chiossetti Immobilien S.A.**, in Luzern (SHAB Nr. 242 vom 15.10.1976, S. 1921).

**Seehotel Buochs AG**, in Luzern (SHAB Nr. 46 vom 24.2.1978, S. 587).

Durch Urteil vom 14. Juni 1978 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über die Gesellschaften den Konkurs eröffnet. Sie sind demnach aufgelöst.

3. Juli 1978.

**Peter Hermann & Hans Jörg Appenzeller Ing. HTL, Ingenieurbüro für Elektroanlagen AG, Zweigniederlassung in Luzern** (SHAB Nr. 216 vom 15.9.1977, S. 2999). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stansstad. Neue Adresse: Seeburgstrasse 20.

3. Juli 1978.

**Hürzeler & Sigris Elektro Technik AG, Filiale Geusensee, Zweigniederlassung in Geusensee** (SHAB Nr. 141 vom 20.6.1978, S. 1943). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Eduard Schlumpf ist erloschen.

3. Juli 1978.

**Indimma Entwicklungs-AG**, in Luzern (SHAB Nr. 301 vom 23.12.1976, S. 3683). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Claudia Herold, von Chur, in Zürich. Dr. Hans W. Kopp, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln.

**Leo Kappeler-Bättig**, in Grosswangen, Bäckeri, Gemischtwaren (SHAB Nr. 161 vom 13.7.1948, S. 1963). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

3. Juli 1978.

**Nomos AG**, in Kriens, Mützen, Medaillen usw. (SHAB Nr. 270 vom 17.11.1976, S. 3305). Einzelprokura wurde erteilt an Gertrud Maly, österreichische Staatsangehörige, in Kriens.

3. Juli 1978.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Horw (SHAB Nr. 89 vom 18.4.1978, S. 1191). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Othmar Müller ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dieter Müller, nun wohnhaft in Meggen; seine Prokura ist demnach erloschen.

3. Juli 1978.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 89 vom 18.4.1978, S. 1191), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Geschäftsführers Othmar Müller ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dieter Müller, nun wohnhaft in Meggen; seine Prokura ist demnach erloschen.

3. Juli 1978.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 89 vom 18.4.1978, S. 1191), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Geschäftsführers Othmar Müller ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dieter Müller; seine Prokura ist erloschen.

3. Juli 1978.

**E. & Y. Ulmi-Kästle, Hotel-Restaurant Rosengarten**, in Wolhusen, Bahnhofstrasse 14. Neueintragung. Kollektivgesellschaft mit Beginn am 17.3.1978. Gesellschafter: Eduard Ulmi-Kästle, von und in Wolhusen. Yvonne Ulmi-Kästle, von und in Wolhusen. Betrieb des Hotel-Restaurants Rosengarten.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

3. Juli 1978.

**Sihag Immobilien- & Handels AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 183 vom 8.8.1977, S. 2590). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1978 wurde der Sitz nach Wollerau verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und Verkauf sowie die Erstellung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien aller Art, den Handel mit Rohstoffen und synthetischen Erzeugnissen sowie deren Verarbeitungsprodukten; die Finanzierung von Handelsgeschäften aller Art, sowie die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. September 1975. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Das bisher einzige Mitglied Dr. Ulrich Schwendener ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Isidor Oehy, von Häggenschwil SG, in Zürich, Präsident, und Josef Dörig, von Appenzell, in Wollerau, Sekretär. Domizil: alte Wolleraustrasse 49, bei Josef Dörig.

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva**

29. Juni 1978.  
**Jules Oberholzer**, in Alpnach, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1957, S. 60). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

30. Juni 1978.  
**Stung**, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.-G., Zweigniederlassung in Hergiswil, in Hergiswil (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1176). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Dieter Müller, von Aarau, nun in Meggen, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist demnach erloschen. Die Unterschrift von Othmar Müller, Geschäftsführer, ist erloschen.  
Myra Riedi, Hotel Belvedere, in Hergiswil (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2990). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsverkaufs gelöscht.

**Glarus - Glaris - Glarona**

30. Juni 1978.  
**Bauakustik AG**, in Glarus, Akustikplatten und Baubedarf usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 98). Erwin Kaspar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. René M. Schmid, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.  
30. Juni 1978.  
**Condor Export Handels AG**, in Glarus, Internationaler Export-, Import- und Transithandel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1444).  
**Interstar Textil AG**, in Glarus, Engros handel mit Textilien (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 905).  
**Kaspar Engineering AG**, in Glarus, Patente aller Art usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 690).  
Erwin C. Kaspar, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. René M. Schmid, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.  
30. Juni 1978.  
**SA d'Exploitation et de Développement**, in Glarus, Betrieb von Bergwerken usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1970, S. 2390). Erwin C. Kaspar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. René M. Schmid, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.  
30. Juni 1978.  
**Cana A.G.**, in Glarus, Immobilien usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1161). Infolge Sitzverlegung nach Chur (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2025) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.  
30. Juni 1978.  
**Evora S.A.**, in Glarus, Verwaltung von Vermögensanteilen usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1557). Louis Clavel, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Fridolin Michel, von Neistal und Basel, in Basel, als Präsident, und Charles Jorg, von Meyrin GE und Ems GR, in Arzier VD, als Sekretär; sie zeichnen zu zweien.  
30. Juni 1978.  
**Wertfinanz A.G.**, in Glarus, Verwaltung von beweglichen Gütern und Immobilien usw. (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 375). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Sergio Cattaneo, von Faido TI, in Manno TI; er zeichnet einzeln. Dr. Franco Cattaneo, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln.  
30. Juni 1978.  
**Aguereation S.A.**, in Glarus, Damen- und Kinderwäsche (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1073).  
**Asus AG**, in Glarus, Vermögenswerte, Beteiligungen (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1073).  
**Globe Plast AG**, in Glarus, Patente und technische Verfahren für die Herstellung von Plastikkrzeugnissen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1971, S. 2170).  
**Packaging Service AG**, in Sool, Verpackungen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1971, S. 1890).  
**PMP Technik AG**, in Glarus, Patente und technische Verfahren (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1971, S. 2431).  
**SEW-Eurodrive Holding AG Süddeutsche Elektromotoren-Werke**, in Glarus, Beteiligung an Unternehmen jeder Art (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1073).  
**Tex-Leasing AG (Tex-Leasing SA) (Tex-Leasing Ltd.)**, in Glarus, Leasinggeschäfte (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1971, S. 2431).  
**Werbefilm Holding AG**, in Glarus, Beteiligung an in- und ausländischen Film-Produktionsgesellschaften (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1971, S. 2170).  
Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ebmatingen, Gemeinde Maur ZH.  
30. Juni 1978.  
**Admix GmbH**, in Glarus, Vermögenswerte (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1073).  
**Autobolt GmbH**, in Glarus, Autobolzen (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 523).  
**Hans Kaufeld GmbH**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1881).  
Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, Geschäftsführer, wohnt nun in Ebmatingen, Gemeinde Maur ZH.  
30. Juni 1978.  
**AG für Finanz und Technik**, in Glarus, Beteiligung, Finanzierung und technische Unterstützung an anderen Unternehmen (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1969, S. 1930). Rolf A. Goslar ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.  
30. Juni 1978.  
**Wehrli A.G. Teigwarenfabrik Ennenda**, in Ennenda, Fabrikation von und Handel mit Teigwaren usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 114). Ernst Wehrli, Präsident, und Barbara Wehrli-Zimmermann, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Wilhelm Waldvogel, von Zürich, in Ennenda, als Präsident; er zeichnet einzeln, und Heidi Waldvogel, von Zürich, in Ennenda, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien.  
30. Juni 1978.  
**Commodity Consultants and Merchants Ltd.**, in Glarus, Beratung bei Handel und Vermittlung von Kakao, Zucker und Metallen (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1971, S. 1810). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, wohnt nun in Ebmatingen, Gemeinde Maur ZH.

**Zug - Zoug - Zugo**

3. Juli 1978.  
**Castolin & Eutectic Institut AG**, in Zug, Zurverfügungstellung und Lizenzierung von Methoden usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 556). Dr. René Wasserman, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt; Dr. Claude Vuilleumier, von Allaman, Tramelan und La Sagne, in Lausanne, als Präsident, und Pierre E. Hunziker, von Lausanne, in St-Sulpice.  
3. Juli 1978.  
**Egbe AG**, bisher in Zug, Vertrieb und Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1977, S. 287). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. April 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Abernerrasse 1, c/o Claus Binswanger, 6340 Baar.  
3. Juli 1978.  
**Pellegrini und Ziegler AG**, in Baar, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 732). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 9. Mai 1978 und 22. Juni 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Ziegler AG, Hoch- + Tiefbau, Baar**. Giacomo Pellegrini ist als Geschäftsführer aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adelheid Pellegrini-Trinkler ist ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie war nicht zeichnungsberechtigt. Elmar Ziegler, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.  
3. Juli 1978.  
**Babazadeh AG internationaler Teppichhandel**, in Zug, Gemäss Statuten vom 28. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Einkauf und Verkauf von Teppichen, insbesondere Import von Teppichen aus dem Orient nach Europa. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Andreas Maeschi, von Büren a. d. A., in Münchenbuchsee. Direktor mit Einzelunterschrift ist Abraham Babazadeh, iranischer Staatsangehöriger, in Oberägeri. Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, 6300 Zug.  
3. Juli 1978.  
**Sydhöld S.A.**, in Zug, dauernde Beteiligung an einem Unternehmen usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2334). Josef Karl Berner, Prokurist, wohnt nun in Horgen.  
3. Juli 1978.  
**Interwarog Warenhandels- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft**, in Zug, Gemäss Statuten vom 28. Juli 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Warenhandelsgeschäften für eigene oder fremde Rechnung, von Finanzierungen, von Vermittlungen- und Kommissionsgeschäften sowie Übernahme von Handelsagenturen und Treuhandfunktionen aller Art. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und andere Urheberrechte erwerben und verwerten sowie Beteiligungen und Immobilien im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans von Flüe, von Sachseln OW, in Unterägeri, Präsident; Gebhard Hoch, liechtensteinerischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL), Delegierter, und Bruno Hübscher, von Wohlenschwil AG, in Menzingen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 34, c/o Treuhand von Flüe AG, 6300 Zug.  
3. Juli 1978.  
**Klett und Balmer GmbH**, in Zug, Betrieb einer Verlagsbuchhandlung (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1970, S. 1150). Hans-Rudolf Balmer ist infolge Todes als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Christoph Peter Balmer, von Basel, in Zug. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Egli, von Geunensee LU, und Buttihold LU, in Sursee LU. Neues Domizil: Landsgemeindeplatz 4, eigene Büros.  
3. Juli 1978.  
**Soltega A.G.**, in Zug, Beteiligung und Verwaltung jeder Art usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 227). Josef Karl Berner, Prokurist, wohnt nun in Horgen.  
3. Juli 1978.  
**von Stauffenberg Anlagen GmbH**, in Zug, Kapitalanlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1970, S. 2428). Der Gesellschafter, Freiherr Wolf von Stauffenberg, wohnt nun in Künsnacht ZH.  
3. Juli 1978.  
**Forins S.A.**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 928).  
**Baromir Holding AG**, in Zug, Beteiligung an einem Unternehmen usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1739).  
Neues Domizil: Gartenstr. 2, c/o Dr. Paul Stadlin.  
3. Juli 1978.  
**Steuber AG**, in Zug, Handel mit und Vermittlerstätigkeit für Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3767). Die Prokura von Hans Schibli ist erloschen.  
3. Juli 1978.  
**Steuber (Switzerland) AG**, in Zug, Verkauf und Vermittlung vorwiegend an schweizerische Abnehmer von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3767). Die Prokura von Hans Schibli ist erloschen.  
3. Juli 1978.  
**Mocomat AG (Mocomat S.A.) (Mocomat Ltd.)**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1977, S. 2169). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Unterhalt von Maschinen für die Lebensmittelindustrie, insbesondere von Mocomat-Erzzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann Grundigentum erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Juni 1974. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hannes J. Reinhart, von Zürich, in Zug, Präsident; Robert C. van den Heuvel, niederländischer Staatsangehöriger, nun in Utrecht (NL); Dr. Martin Karrer, von Zürich und Teufenthal, in Zürich. Sie führen Kollektivunter-

schrift zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an Anton Laurenz Egger, von Kriens und Eggersriet, in Cham. Domizil: Baarerstrasse 12, eigene Büros, 6300 Zug.  
3. Juli 1978.  
**Amivest Securities AG**, in Zug, Wertpapiertransaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1977, S. 3618). Emmanuel Sella, Präsident, Carlo Civelli, Vizepräsident, Burton Engel und Christian Ernst Alfred Schaub sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Max Peterhans, nun wohnhaft in Oberwil, Gemeinde Zug, ist jetzt einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.  
3. Juli 1978.  
**Aprin A.G.**, in Zug, Kauf und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1971, S. 1482). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberözn, Zug, am 108 vom 11. 5. 1978, S. 1483) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.  
3. Juli 1978.  
**Electroconsult AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmen der Elektrobranche usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 135). Erwin C. Kaspar, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt.

**Feiburg - Fribourg - Friburgo****Bureau de Bulle (districi de la Gruyère)**

3 juillet 1978.  
**S.I. La Tour D., à La Tour-de-Trême**, Suivant acte authentique et status du 14 juin 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction d'un immeuble locatif à loyers modérés sur le territoire de la commune de La Tour-de-Trême, sa location. Elle peut en outre traiter toutes affaires immobilières. Son premier objet est la reprise de la parcelle art. 678 de la commune de La Tour-de-Trême, d'une surface de 1549 m<sup>2</sup>, propriété de Paul Ducrest et Jean-Marie Progin, pour le prix de fr. 70 le m<sup>2</sup>. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Paul Ducrest, de Farvagny-le-Grand et Rossens, à Bulle, président; François Steiner, de Walterswil, à Cerniat, vice-président et Jean-Pierre Sliaremberg, de Ebnet-Kappel, à Epagny, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Locaux: chez Orlando Grisoni, Hôtel de La Tour. Adresse administrative: Schindelholz et Dénéziat Bulle S.A., rue du Pays-d'Enhaut 8, à Bulle.

**Bureau de Fribourg**

3 juillet 1978.  
**Société immobilière Building Les Charmettes Fribourg S.A.**, à Fribourg (FOSC du 29. 5. 1975, n° 122, p. 1474). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 juin 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société immobilière Building Les Charmettes Fribourg S.A. en liquidation**, par D' Rudolf Merker, de et à Baden, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur D' Fritz Hübler sont éteints.  
3 juillet 1978.  
**Sirpa S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 12. 4. 1972, n° 85, p. 917). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juin 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Sirpa S.A. en liquidation**, par la Fiduciaire Expertia S.A., Zurich, nommé liquidatrice. Les administrateurs Walter Sommer, Paul Borschberg et Thomas Ruoss ont démissionné; leurs signatures sont radiées.  
3 juillet 1978.  
**Challenger Limited, à Fribourg**, mise à disposition de personnel et d'équipements pour des travaux de forage (FOSC du 2. 2. 1978, n° 27, p. 331). Edward A. Earle, jusqu'ici directeur, et Urs Stuber, de Tschoppach SO, à Muri BE, ont été nommés administrateurs. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les administrateurs Christoph von Greizer, Peter Spori et Urs Stuber ne peuvent signer ensemble.  
3 juillet 1978.  
**Roger Ding, à Fribourg**, épicerie, mercerie, vins, bière (FOSC du 13. 4. 1956, n° 86, p. 947). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.  
3 juillet 1978.  
**Gattys Technique S.A.**, à Fribourg, achat, vente, etc. de brevets, procédés techniques, etc. (FOSC du 24. 1. 1978, n° 19, p. 224). Procuration collective à deux à être conférée à Alain Perrotet, de Cornérod, à Fribourg.  
3 juillet 1978.  
**Société de laiterie de Posat, à Posat**, société coopérative (FOSC du 31. 7. 1968, n° 177, p. 1671). L'administrateur et président René Gavillet, a démissionné; sa signature est radiée. Paul Andrey, de Cerniat, à Posat, vice-président (inscrit) est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.  
3 juillet 1978.  
**Eugène Bourgnec, à Fribourg**. Le titulaire est Eugène Bourgnec, de et à Fribourg. Exploitation d'une entreprise de gypserie, peinture. Route-Neuve 41.  
3 juillet 1978.  
**Georges Gaudard, à Fribourg**, bureau d'affaires immobilières, gérance d'immeubles (FOSC du 11. 12. 1973, n° 290, p. 3279). Le titulaire ne s'occupe plus de gérance d'immeubles.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Bureau Balshal**

3. Juli 1978.  
**Charles Bader**, in Balsthal, Comestibles und Getränke (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1970, S. 1575). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.







**Bureau de La Chaix-de-Fonds**

23 mai 1978.  
**L'Information Horlogère Suisse**, Office de renseignements et de contentieux de l'horlogerie, de la bijouterie, des branches annexes et de l'industrie mécanique, à La Chaix-de-Fonds, société coopérative (FOSC du 7.4.1977, n° 82, p. 1133). Dans son assemblée générale du 8 mars 1978, la société a décidé les modifications suivantes: Nouvelle raison sociale: **L'Information Horlogère Suisse**, renseignements commerciaux et financiers, conseil juridique et contentieux, protection de la propriété industrielle. But: renseignements commerciaux et financiers sur les entreprises suisses et étrangères appartenant à l'horlogerie, à la bijouterie, à l'industrie mécanique, ainsi qu'aux branches apparentées; conseil juridique et contentieux; protection de la propriété industrielle. Le conseil d'administration est dorénavant composé de 15 membres au minimum. Les publications se font dans un bulletin interne ou une revue horlogère connue en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la FOSC. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication.

**Genève - Genève - Ginevra**

Rectification.  
**Banque de crédit international, Genève, en liquidation concordataire**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.2.1978, p. 348). Annulation de 35 000 bons de jouissance (bons de participation) de fr. 1000, au porteur. Capital réduit de fr. 31 250 000 à fr. 50 000, par réduction de la valeur nominale des 38 000 actions A de fr. 250 à fr. 0.40 et des 21 750 actions B de fr. 1000 à fr. 1.60. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 38 000 actions A de fr. 0.40, nominatives, privilégiées, et 21 750 actions B de fr. 1.60, au porteur. Statuts modifiés le 17.11.1977.

30 juin 1978.  
**Prometal, Jacqueline Adler-Wallach**, à Genève. Chef de la maison: Jacqueline Adler, née Wallach, autorisée par son mari Richard Adler, de et à Genève, à qui procuration individuelle a été conférée. Représentation de rayonnages métalliques pour l'industrie et d'ameublements de bureau. 5, place du Molard.

30 juin 1978.  
**R. Berner**, à Carouge, menuiserie, etc. (FOSC du 19.7.1976, p. 2056). Procuration individuelle a été conférée à Joël Gillet, de France, à Carouge.

30 juin 1978.  
**«Photo-Roberta» Agnès Fahrni**, à Genève (FOSC du 26.4.1972, p. 1055). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juin 1978.  
**R. Foglia**, au Grand-Saconnex, station-service (FOSC du 21.6.1978, p. 1963). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «M. et Mme Foglia», au Grand-Saconnex.

30 juin 1978.  
**M. et Mme Foglia**, au Grand-Saconnex, société en nom collectif qui a commencé le 1.6.1978. Associés: Raphaël Foglia, et Simone Foglia, tous deux de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Station-service, 192, route de Ferney. Reprise de l'actif et du passif de la maison «R. Foglia», au Grand-Saconnex.

30 juin 1978.  
**Lardi Frères**, à Plan-les-Ouates, marbrerie, société en nom collectif (FOSC du 23.2.1977, p. 611). Jean Lardi est maintenant domicilié à Pery-Certoux.

30 juin 1978.  
**«Yachts-Marine Electronics» Mme J. Megies**, à Meyrin (FOSC du 23.6.1976, p. 1792). Nouvelle raison de commerce: **Marine Electronics, Mme J. Megies**. Objet: commerce d'accessoires, d'instruments électroniques et d'émetteurs-récepteurs pour la navigation.

30 juin 1978.  
**Francis Perriard**, à Genève, entreprise de nettoyage, etc. (FOSC du 2.3.1976, p. 763). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, 24, avenue Pierre-Odier. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

30 juin 1978.  
**Mme Jacqueline Perrot**, à Genève, salon de coiffure (FOSC du 24.8.1977, p. 2758). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève. La maison n'exploite plus l'établissement, à Meyrin, 75-77, avenue Louis-Casati.

30 juin 1978.  
**Raymond Pidoux**, à Chêne-Bourg, chef de la maison: Raymond Pidoux, de France, à Chêne-Bourg. Décoration d'intérieur et commerce d'objets de décoration. 3, rue Peillonex.

30 juin 1978.  
**Rochlitz & Cie**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 22.5.1975, p. 1399). Nouvel associé: Joseph Rochlitz, des USA, à Genève. Objet actuel: conseils en matière d'investissements financiers.

30 juin 1978.  
**José Staffelbach**, à Carouge, carrosserie (FOSC du 24.5.1971, p. 1256). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison.

30 juin 1978.  
**Garage et carrosserie des Moraines, J. Staffelbach & J-P. Cerutti**, à Carouge, société en nom collectif qui a commencé le 1.2.1978. Associés: José Staffelbach, de Genève, à Veyrier, et Jean-Pierre Cerutti, de France, à Onex, avec signature collective à deux. Carrosserie et atelier de mécanique. 1b, chemin du Clos de la Fonderie.

30 juin 1978.  
**Vincent Terrisse**, à Carouge, chef de la maison: Vincent Terrisse, de et à Genève. Conseil en marketing. 6, rue Roi-Victor-Amé.

30 juin 1978.  
**Bureau fiduciaire O. Gelbert**, à Genève (FOSC du 11.10.1963, p. 2888). Le prénom du chef de la maison est inscrit désormais sous sa version française, soit Odon.

30 juin 1978.  
**Interop Associés SA**, à Genève, représentation technique et commerciale de tous produits, etc. (FOSC du 14.6.1977, p. 1955). Le prénom de l'administrateur est inscrit désormais sous sa version française, soit Odon. Administration: Odon Gelbert, nommé président, et Alexandre Gelbert, de Biennens, à Geroldswil, secrétaire, lesquels signent individuellement.

30 juin 1978.  
**Prosol SA**, à Genève, achat, vente et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 13.3.1974, p. 692). Le prénom de l'administrateur est inscrit désormais sous sa version française, soit Odon.

30 juin 1978.  
**Société Immobilière Les Phlox**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.10.1971, p. 2633). Humbert-Louis Bonardelli (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christian Bonardelli, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 juin 1978.  
**Société Immobilière Rive Ensoleillée**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.8.1976, p. 2333). Humbert-Louis Bonardelli (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christian Bonardelli, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 juin 1978.  
**Société Immobilière Chemin Krieg lettre A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.5.1977, p. 1546). Gustave Dumur n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Bordier, de Genève, à Veyrier, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 juin 1978.  
**Société Immobilière Saint-Georges Centre**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.7.1977, p. 2471). Marcel Laval n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Opérol, de Genève, à Thônex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 juin 1978.  
**Société Immobilière Saint-Georges Levant**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.7.1977, p. 2471). Marcel Laval n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Opérol, de Genève, à Thônex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 juin 1978.  
**Société Immobilière Saint-Georges Midi**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.7.1977, p. 2471). Marcel Laval n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Opérol, de Genève, à Thônex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 juin 1978.  
**Aga Société anonyme**, à Vernier, fabrication et vente de gaz, succursale d'une entreprise ayant son siège à Fratell (FOSC du 26.6.1978, p. 2011). Max Suter est maintenant domicilié à Binningen.

30 juin 1978.  
**Société Immobilière Agéna**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.5.1972, p. 1396). Lise Nada n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Raphaël Lévy, de Meyrin, à Coligny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 16, avenue Eugène-Pittard, chez Cogecot SA.

30 juin 1978.  
**Société Immobilière Angle Grand-Pré-Vermont**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.7.1975, p. 1840). Georges Turban n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Favre, de Genève, à Lancy, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Pierre de Candolle est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

30 juin 1978.  
**Banque Keyser Ullmann en Suisse SA**, à Genève (FOSC du 12.7.1978, p. 2195). Statuts modifiés le 1.6.1978 sur un point non soumis à l'inscription.

30 juin 1978.  
**Boisism SA**, à Genève, commerce de bois, etc. (FOSC du 6.3.1975, p. 612). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Boisism SA, en liquidation**. Liquidateur: La succursale de Genève de la Fiduciaire Générale SA. Alain Winkelmann et Roger Grivell ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que la procuration de Fernand Ribordy, sont radiés. Nouvelle adresse: 6, rue d'Italie, chez Fiduciaire Générale SA.

30 juin 1978.  
**Bowmag SA**, à Genève, placement de personnel, etc. (FOSC du 20.6.1975, p. 1710). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Bowmag SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Rémy Vollenweider, avec signature individuelle. Gabrielle Hammer n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que la procuration de Ronald Johnson, sont radiés.

30 juin 1978.  
**SI Chantemerle «PAT» D**, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 3.5.1978, p. 1398). Carlo Lavizzari n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Schott, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

30 juin 1978.  
**Comptoir Financier**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.7.1977, p. 2226). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Comptoir Financier, en liquidation**. Liquidatrice: Fiduciaire Figeot SA, à Genève. Samuel Cuendet et René Merkt ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que la procuration de Richard Rey, sont radiés. Nouvelle adresse: 59, rue du Stand, chez Fiduciaire Figeot SA.

30 juin 1978.  
**Comptoir de transactions commerciales SA**, à Genève, toutes opérations de courtage, etc. (FOSC du 20.4.1978, p. 1228). Werner Höhn n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 juin 1978.  
**«Decogross» P. Deli**, à Genève, commerce en gros d'appareils ménagers, etc. (FOSC du 31.5.1976, p. 1535). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juin 1978.  
**Decogross SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 27.6.1978. But: importation, exportation, courtage, représentation et commerce de tous produits industriels et de toutes autres natures. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Pache, d'Epalinges, à Chêne-Bourg, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Peter Deli, de Hongrie, à Onex, directeur. Adresse: 4, rue du Port.

30 juin 1978.  
**Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.2.1978, p. 592). Division des 2000 actions de fr. 750 en 15 000 actions de fr. 100. Capital: fr. 1 500 000, entièrement versé, divisé en 15 000 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Nouveaux statuts du 19.6.1978.

30 juin 1978.  
**Fracht SA**, à Lancy, transports internationaux, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 8.2.1978, p. 404). La procuration de Wolfram Uckert est radiée.

30 juin 1978.  
**Société Immobilière Rue Jean Louis Hugon, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.1.1977, p. 279). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 juin 1978.  
**Juvenis SA**, à Pery-Certoux, toutes opérations de crédit, etc. (FOSC du 30.1.1976, p. 283). Marcel Henchoz (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger G. Deléval, de Confignon, à Genève, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement avec le président.

30 juin 1978.  
**Formation de Cadres Eric Krauthammer SA, Meyrin**, à Meyrin, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23.6.1978. But: formation de cadres ainsi que toutes opérations commerciales et financières, prise et administration de participations dans d'autres sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric Krauthammer, du Peuchapatte, à Bellevue, président et délégué; Heinz J. Kessler, de Zurich, à Satigny, secrétaire, nommé en outre directeur, et Dietlinde Krauthammer, du Peuchapatte, à Bellevue, lesquels signent individuellement. Adresse: 81, avenue Louis-Casati.

30 juin 1978.  
**SI Lully-Résidence C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.3.1976, p. 688). Nessim Gaon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Terrier, de Genève, à Confignon, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 juin 1978.  
**Société Immobilière Malagny Parc**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.1.1977, p. 262). Othmar Rey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paulette Poyet, d'Agiez, à Genthod, est administratrice unique avec signature individuelle. Le siège administratif à Genthod, Malagny, chez Othmar Rey, est supprimé.

30 juin 1978.  
**Motobécane (Suisse) SA**, à Genève, importation et exportation de tous véhicules avec ou sans moteur, etc. (FOSC du 16.2.1978, p. 491). Jean-Claude Noblet et Eric Vicarino ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre Theus n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. François Schneeberger, de Genève, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 juin 1978.  
**Nuvest SA**, à Genève, participer à des entreprises, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Fribourg (FOSC du 31.3.1978, p. 979). Nouvelle adresse: 4, chemin Bizot.

30 juin 1978.  
**Primeval SA**, à Carouge, articles et accessoires de haute fidélité, etc. (FOSC du 25.4.1978, p. 1287). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 20.6.1978. Adresse: 6, boulevard Georges-Favon, chez Tamisier & Fils.

30 juin 1978.  
**Protectas SA société de surveillance**, à Genève, succursale de Protectas SA société de surveillance, à Lausanne, société anonyme inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 8.7.1976, p. 1948). But: surveillance et protection de personnes, droits, biens mobiliers et immobiliers, transports de valeurs, service d'ordre et autres fonctions lors de manifestations publiques ou privées. Signature: individuelle des administrateurs Pierre Rochat, de Croy, à Saint-Prex, et Henri-Ferdinand Lavanchy, de Forel (Lavaux), à Mex VD. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Georges-André Escoffey, de Genève, à Morges. Adresse: 12-14, rue du Cendrier.

30 juin 1978.  
**Renault (Suisse) SA**, à Plan-les-Ouates, répartition en Suisse des automobiles Renault, succursale d'une entreprise ayant son siège à Regensdorf (FOSC du 20.10.1977, p. 3440). Signature collective à deux a été conférée à Silvio Bizzini, d'Avogno, à Schinznach Bad.

30 juin 1978.  
**SI Richemont 17**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.5.1972, p. 1397). Lise Nada n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Raphaël Lévy, de Meyrin, à Coligny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 16, avenue Eugène-Pittard, chez Cogecot SA.

30 juin 1978.  
**Sateco SA**, à Genève (FOSC du 16.1.1970, p. 111). But modifié: toutes opérations relatives à l'étude, au développement et à la valorisation de procédés techniques et industriels; conseils, ingénierie et équipements pour l'agriculture et l'industrie alimentaire; vente et achat de machines et appareils de toute nature; toutes prestations techniques; dépôt de brevets, achat et vente de droits attachés à des brevets. Statuts modifiés le 20.6.1978. Administration: François Deshusses, président, Rodolphe Schäfer, jusqu'ici secrétaire, Francis Lädermann, Albert Giroud, des Bayards, à Prilly, et Viktor Christian Künzle, de Gossau SG, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de François Deshusses, Rodolphe Schäfer et Francis Lädermann sont modifiés dans ce sens. Nouvelle adresse: 8, place des Eaux-Vives.

30 juin 1978.  
**Suter & Suter SA (Suter & Suter AG) (Suter & Suter Limited)**, à Carouge, succursale de «Suter & Suter AG (Suter & Suter SA) (Suter & Suter Limited)», à Bâle, société anonyme inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC du 27.6.1978, p. 2024). But: bureau d'architecture, rendre tous services dans le domaine de la construction, établir des plans et exécuter entièrement des constructions et installations. La société peut acquérir, administrer et vendre des immeubles, participer à d'autres entreprises. Signature: collective à deux des administrateurs Hans Rudolf Suter, de Bâle, à Binningen, président; Peter Suter, de et à Bâle, vice-président; Hans Rudolf A. Suter, de et à Bâle, également directeur, des directeurs de la société Albert Brunner, de Wald, à Biel BL; Felix Stalder, de et à Bâle; Walter Langhans, de Zurich, à Arlesheim, et Marco Ritter, d'Uster, à Lausanne. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale: Serge Fritz, de Bâle, à Birsfelden. Adresse: 46, avenue du Cardinal-Mermillod.

30 juin 1978.  
**C. Sylvant, Société Anonyme, Minoterie de Carouge**, à Carouge, achat et vente de céréales, etc. (FOSC du 30.3.1978, p. 965). Procuration collective à deux a été conférée à Rémy Wicht, de Carouge, à Tannay.

30 juin 1978.  
**Société Immobilière Tintaz, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.10.1977, p. 3293). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 juin 1978.  
**Titano SA**, à Genève, joaillerie, etc. (FOSC du 15.11.1973, p. 3057). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Titano SA, en liquidation**. Liquidateur: Michel de Gorski, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 9, place du Bourg-de-Four, chez Michel de Gorski, avocat.

30 juin 1978.  
**SI Trivita, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.7.1975, p. 2092). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 juin 1978.  
**Société Immobilière Vermont B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.2.1973, p. 500). Robert Tournaire et Albert Tournaire ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Besson, de Genève, à Coligny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez Choisy, Dumont & Cie.



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufwurf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der 44 Inhaberaktien Holzstoff AG, Basel, mit Coupons Nr. 1 und folgende, Nm. 17934/77 = 44/1. nom. Wert je Fr. 500.-, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 29. Juni 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 15. Januar 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.

4000 Basel, den 10. Juli 1978 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes II von Fr. 4100.- vom 29. März 1926, Belege Serie I Nr. 2995, lautend zugunsten von Alfred, Alexander und Friedrich Grünig, Breiten, Burgstein, und lastend auf Burgstein-Grundbuchblätter Nr. 742-746 und 748, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3123 Belp, den 7. Juli 1978 Der Gerichtspräsident von Seftigen:  
Kuster

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank, Filiale Davos, vermisst:

Nr. 2.035284.1, lautend auf Attilio Benedetti, 1939, Davos Platz.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird.

7000 Chur, den 10. Juli 1978 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 26. Februar 1934, von Fr. 40 000.-, Bel. Serie II/3579, haftend im II. Range auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 1998, der Erbengemeinschaft des Dr. med. Luzius Claudius Mosca.

Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1005<sup>5</sup>)

3800 Interlaken, den 6. Juli 1978 Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es werden vermisst:

Kaufzettel Ziff. 8 um Fr. 483.52, datiert 7. Juni 1654;  
Handschrift Ziff. 9 um Fr. 87.91, datiert 10. Dezember 1758;  
Handschrift Ziff. 10 um Fr. 531.43, datiert 12. März 1739;  
Handschrift Ziff. 11 um Fr. 351.65, datiert 10. September 1738;  
Handschrift Ziff. 12 um Fr. 254.94, datiert 19. Januar 1763;  
Handschrift Ziff. 13 um Fr. 661.10, datiert 3. März 1832;  
Handschrift Ziff. 14 um Fr. 703.30, datiert 7. Januar 1834;  
Handschrift Ziff. 15 um Fr. 527.47, datiert 23. März 1842;

alle Titel lastend auf GB Nr. 621 Ingenbohl (Liegenschaft Mettlen).

Jedermann, der über die vermissten Titel Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Bezirksgerichtspräsidentium Schwyz innert einem Jahr seit dieser Publikation Anzeige zu machen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1010<sup>5</sup>)

6430 Schwyz, den 6. Juli 1978 Bezirksgerichtspräsidentium Schwyz:  
Dr. O. Anen

Der unbekannt Inhaber des Namen-Sparheftes Nr. 01 222.206-05 der Kantonal-Ersparnkasse Solothurn, mit einem eingetragenen Guthaben von Fr. 16 868.40, wird hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird.

4500 Solothurn, den 6. Juli 1978 Der Gerichtsschreiber:  
R. Wirth

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel du titre suivant:

un carnet d'épargne, n° 20 114 du Crédit Suisse, comptoir de Porrentruy,

de produire ce titre à notre greffe dans le délai de 6 mois à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation sera prononcée. (1006<sup>5</sup>)

2900 Porrentruy, le 7 juillet 1978 Le président du Tribunal II:  
H. Comment

La pretura di Lugano-Distretto in seguito ad istanza 23 gennaio 1978

richiamati gli art. 870, 871 ss CCS, 981 CO, art. 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario di fr. 55 000.- al portatore, iscritto il 25 gennaio 1967 n° 200, gravante in IV° rango la particella N. 650 MAF (vecchio n° 502 Ab) sita nel comune di Rovio, già di proprietà di Valentino e Edwige Bruder, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sottq comminatoria di ammortamento. (995<sup>5</sup>)

6901 Lugano, il 4 luglio 1978 Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Fr. 2 059.40, Schuldbrief II vom 20. März 1937, Belege Serie I Nr. 5820, lautend zugunsten des Alfred Messerli-Leuenberger sel., in Niedermuhlern, Steinegg, und lastend auf Rütli bei Riggisberg-Grundbuchblatt Nr. 377 und 378 des Erwin Hirschi, Hohlenweg, Rütli bei Riggisberg, wird kraftlos erklärt. (1002<sup>5</sup>)

3123 Belp, den 5. Juli 1978 Der Gerichtspräsident von Seftigen:  
Kuster

Fr. 3500.-, Schuldbrief vom 19. April 1926, Belege Serie I Nr. 3028, lautend zugunsten Ernst Christen, Belp, und lastend auf Belp-Grundbuchblatt Nr. 692 der Margaretha Kneubühl-Christen, Belp, wird kraftlos erklärt. (1003<sup>5</sup>)

3123 Belp, den 5. Juli 1978 Der Gerichtspräsident von Seftigen:  
Kuster

Fr. 9000.-, Schuldbrief vom 15. Oktober 1923, Belege Serie I Nr. 2194, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, und lastend auf Belp-Grundbuchblatt Nr. 758 des Hermann Maier, Belp, und Belp-Grundbuchblatt Nr. 1918 der Erbengemeinschaft Paul Zingg sel., Belp, wird kraftlos erklärt. (1004<sup>5</sup>)

3123 Belp, den 5. Juli 1978 Der Gerichtspräsident von Seftigen:  
Kuster

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH hat mit Verfügung vom 8. Juni 1978 folgenden Titel kraftlos erklärt:

Schuldbrief per Fr. 9000.-, ausgestellt am 12. Juli 1933 auf Adolf Ribl, geboren 1888, von Tribolingen TG, Postbeamter, wohnhaft in Pfäffikon ZH, lastend auf Wohnhaus mit gewölbtem Keller unter Nr. 1457 für Fr. 25 000.-, assekuriert, Kat. Nr. 3067 Plan 9, sowie 5 a 60 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände, in der Steinmuri und Anteil am Flurweg Kat. Nr. 475 (V. 44), im Gemeindeban Pfäffikon ZH liegend. Kapital-Vorgang nunmehr Fr. 32 000.- I. Rang mit Maximalzinsfuss zu 6%. Der vermisste Titel stand im zweiten Pfandrechtsrange. Grundprotokoll Pfäffikon ZH Band 43 Seite 86.

Heutiger Pfandeigentümer: Die Erbengemeinschaft Adolf Ribl-Müller, bestehend aus Adolf Ribl, jun., Hönlstrasse 34, 8330 Pfäffikon ZH, und Max Ribl, Tössstrasse 41, 8400 Winterthur. (1001<sup>5</sup>)

8330 Pfäffikon ZH, den 8. Juni 1978 Im Namen des Einzelrichters im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsskretär:  
Dr. iur. E. Schwarz

Nach erfolglosem Aufwurf wird das Namensparheft Nr. 68156 der Schweizerischen Kreditanstalt, Zug, mit einem Saldo von Fr. 32 792.10 kraftlos erklärt. (1009<sup>5</sup>)

6300 Zug, den 6. Juli 1978 Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. V. Schaller

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 20 giugno 1978 ha annullato i certificati azionari al portatore numerati dal n° 1 al n° 250 e meglio n° 25 certificati da 10 azioni cadauno di nominali fr. 250.- (e di originali fr. 1000.-) della società Aurora SA con sede a Lugano. (1007<sup>5</sup>)

6900 Lugano, il 20 giugno 1978 Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 20 aprile 1978 ha annullato il titolo ipotecario al portatore di fr. 3000.-, iscritto in I° rango sulla particella 139 b, Motta, prato, 740 m<sup>2</sup> del comune di Caslano, rogito 321 del notaio avv. Giuliano Santini, Lugano. (1008<sup>5</sup>)

6900 Lugano, il 20 aprile 1978 Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

### Andere gesetzliche Publikationen

#### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

### Allgemeinverbindlicherklärung der Zusatzvereinbarung vom 1. April 1978 zum Gesamtarbeitsvertrag für das Maler- und Gipser- gewerbe des Kantons Solothurn vom 1. Januar 1975 und den Zusatzvereinbarungen vom 1. Juli 1976 und 1. April 1977.

Der vom Bundesrat am 22. Juni 1978 genehmigte Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn (Nr. 3021) vom 31. Mai 1978 betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung der Zusatzvereinbarung vom 1. April 1978 zum Gesamtarbeitsvertrag für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn vom 1. Januar 1975 und den Zusatzvereinbarungen vom 1. Juli 1976 und 1. April 1977 wurde in Nr. 27 des Amtsblattes des Kantons Solothurn vom 6. Juli 1978 veröffentlicht. (A 956)

Volkswirtschafts-Departement des Kantons Solothurn

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Übertragung, 7/770-Anteil an Schulschiff «Lai Da Tuma», Reg. Nr. 958. Veräussererin: Spedag Speditionen AG in Basel. Erwerberrin: Spedag Rheinschiffahrts AG in Basel. (A 959)

4051 Basel, den 28. Juni 1978 Schiffsregisteramt Basel

Die Schubboote «Rheinland», Reg. Nr. 761 und «Westfalen», Reg. Nr. 762, sind auf Antrag des Eigentümers, Willy Spitzlay, in Reinach BL, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A 960)

4051 Basel, den 5. Juli 1978 Schiffsregisteramt Basel

**Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist**

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

- Die Firma Ciolina, Marktgasse 51, Bern, führte in der Zeit vom 6. Februar 1978 bis 5. Mai 1978 einen Teilausverkauf in der Stoffabteilung durch. Der Firma Ciolina wird verboten bis 4. Mai 1981 eine Stoffabteilung zu führen.
- Herr Jaquet, Pelzgeschäft, Neuengasse 7, Bern, führte in der Zeit vom 14. November 1977 bis 13. Mai 1978 einen Totalausverkauf durch. Herr Jaquet Claude, geb. 14. April 1943, von Billens FR, wohnhaft Bern, Schwarzenburgstrasse 30, wird eine Sperrfrist bis 12. Mai 1983 auferlegt.
- Nach durchgeführtem Totalausverkauf (17. Januar 1978 bis 30. Juni 1978) der Firma Ingold, Möbelgeschäft, Schwarztorstrasse 59a, Bern, wird Herr Ingold Jean René, geb. 27. Oktober 1914, von Inkwil BE, wohnhaft Bern, Gutenbergrasse 33, verboten bis 29. Juni 1983 ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen.
- Die Firma Mode Trend AG, Damenmode, Belpstrasse 69, Bern, führte in der Zeit vom 8. November 1977 bis 31. März 1978 einen Totalausverkauf durch. Herr Wiedmer Hans-Urich, geb. 20. Januar 1945, von Diemtigen BE, wohnhaft Bern, Belpstrasse 69, wird verboten bis 30. März 1983 ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen.
- Nach durchgeführtem Teilausverkauf (1. Februar 1978 bis 31. März 1978) der Firma Ruth AG, Kleidergeschäft, Filiale Marktgasse 36, Bern, wird dieser Firma verboten bis 30. März 1981 eine Filiale zu eröffnen. (A 962)

3000 Bern, den 6. Juli 1978

Städtische Polizeidirektion

**Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist**

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Hut-Balli AG, Filiale Thun, Bälliz 14, vertreten durch Herrn Ernest Abraham Schneeberger, geboren 7. November 1910, von Orpund, wohnhaft in 3063 Ittigen, Sonnenrain 3, wurde die Bewilligung für einen Totalausverkauf ihres Filialbetriebes im Bälliz 14 in 3600 Thun erteilt. Gestützt auf die Artikel 16 und 18 der eidgenössischen Verordnung über Ausverkäufe und ähnliche Veranstaltungen vom 16. April 1947 sowie den Abänderungen hierzu vom 15. März 1971 wird hiermit Herrn Ernest Abraham Schneeberger ein Geschäftseröffnungsverbot für die Gemeinde Thun bis 1. Oktober 1983 auferlegt. (A 961)

3601 Thun, den 6. Juli 1978

Polizei-Inspektorat Thun

**Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione**

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il Signor Alfredo Pozzi-Isorni, via alla Motta 1, 6600 Locarno, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale del suo negozio di confezioni maschili sito in via alla Motta 1, 6600 Locarno.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 30 agosto 1983. (A 972)

6501 Bellinzona, il 6 luglio 1978

Dipartimento dell'economia pubblica

**Moosfin A.G. in Liq., Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 19. April 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 21. August 1978 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 898')

8750 Glarus, den 21. Juni 1978

Der Liquidator

**Ladenring AG, Lenzburg  
Realit-Bau AG, Oftringen  
Realit-Holding AG, Oftringen**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 1. Juni 1978 der drei oben genannten Firmen haben die Fusion mit der Realit-Immobilien AG, Oftringen, rückwirkend auf den 1. Januar 1978 beschlossen. Aktiven und Passiven der Ladenring AG, Realit-Bau AG und Realit-Holding AG sind gemäss Art. 748 OR und aufgrund der Bilanzen per 31. 12. 1977 auf die Realit-Immobilien AG, neu Terrial AG, Oftringen, übergegangen. Die Firmen Ladenring AG, Realit-Bau AG und Realit-Holding AG sind damit ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Ladenring AG, Realit-Bau AG und Realit-Holding AG werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bei der Terrial AG, Winkelstrasse 19, 4665 Oftringen, schriftlich anzumelden. (A 958')

4665 Oftringen, den 6. Juli 1978

Terrial AG

**Gebr. Widler, Stahl-Garage AG, St. Gallen**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Gebr. Widler, Stahl-Garage AG, St. Gallen, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1978 beschlossen, ihr Aktienkapital von bisher Fr. 400 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 350 Namenaktien zu nominell Fr. 1000.-.

Im Sinne von Art. 733 OR werden diejenigen Gläubiger der Gesellschaft, welche Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung wünschen, aufgefordert, ihre diesbezüglichen Begehren innert 2 Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Aufforderung an gerechnet, bei der Gesellschaft Gebr. Widler, Stahl-Garage AG, Stahlstrasse 2-4, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 971')

9000 St. Gallen, den 6. Juli 1978

Der Verwaltungsrat:  
W. H. Widler

**Kapor AG, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Kapor AG hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Juni 1978 die Auflösung beschlossen. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation anzumelden. (A 964')

8957 Spreitenbach, den 7. Juli 1978

Der Liquidator

**Estritt Seatouristic and Tourism Trade Ltd, Glarus  
(Estritt Seatouristic and Tourism Trade AG)  
(Estritt Seatouristic and Tourism Trade SA)**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma

Estritt Seatouristic and Tourism Trade Ltd  
(Estritt Seatouristic and Tourism Trade AG)  
(Estritt Seatouristic and Tourism Trade SA)

hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Juni 1978 die Auflösung beschlossen. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation anzumelden. (A 963')

8957 Spreitenbach, den 7. Juli 1978

Der Liquidator

**Calor GmbH, Fabrikation und Vertrieb elektrischer  
Apparate, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 3. Juli 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. August 1978 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Dr. Rolf Zollikofer, Rechtsanwalt, Usterstrasse 9, 8001 Zürich, anzumelden. (A 948')

8001 Zürich, den 4. Juli 1978

Der Liquidator:  
Dr. R. Zollikofer

**Unielectric AG in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 5. Juli 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 30. September 1978 dem Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Rudolf Kühne, Mühlebachstrasse 70, 8032 Zürich, anzumelden. (A 954')

8032 Zürich, den 5. Juli 1978

Der Liquidator:  
Dr. Rudolf Kühne

**Turlabor AG in Liquidation**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1978 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufes an in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 933')

8022 Zürich, den 30. Juni 1978

Die Liquidatorin:  
Schweizerische Revisionsgesellschaft

**Sirpa S.A., en liq., Bourguillon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 30 juin 1978, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Bourguillon FR, chez M<sup>r</sup> E. Dupraz, La Fenettaz. (A 934')

1722 Bourguillon, le 30 juin 1978

La liquidatrice:  
Fiduciaire Experta SA

**Matchim S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 juin 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 15 août 1978, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur D. Peter A. Schibler, rue de l'Hôpital 3, 1700 Fribourg. (A 952')

1700 Fribourg, le 4 juillet 1978

Le liquidateur

**Dairy Product IDPPC S.A. Genève, en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1978.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes les pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, c/o M<sup>r</sup> de Pfyffer, 6, rue Bellot, à Genève. (A 929')

1204 Genève, le 28 juin 1978

Le liquidateur

**Maco Comestibles S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1978 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Willy Zürcher, c/o Fiduciaire W. Zürcher, 1-3, rue Chantepoulet, 1201 Genève. (A 968<sup>2</sup>)

1201 Genève, le 22 juin 1978

Le liquidateur:  
Willy Zürcher**Maripel Société Financière S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1978 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M. Bernard Dupont, c/o Société fiduciaire d'Expertises et de Revision, 7, rue de la Fontaine, 1204 Genève. (A 969<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 26 mai 1978

Le liquidateur:  
Bernard Dupont**Processing and Management Facilities P.M.F. SA en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**Selon décision du 1<sup>er</sup> juin 1978, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur de la société, Monsieur André Wanner, p. a. Fiduciaire Wanner SA, 18, cours des Bastions, 1205 Genève. (A 973<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 7 juillet 1978

Le liquidateur

**Société Immobilière Versoix-Soleil B, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**Par décision du 6 juillet 1978, la Société Immobilière Versoix-Soleil B, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant les 15 août 1978, en mains du liquidateur, Monsieur Joseph Bucheli, 16 avenue Théodore Vernes à Versoix. (A 970<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 7 juillet 1978

Le liquidateur

**Bonnard & Cie, société anonyme, en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**Selon décision de l'assemblée générale du 4 juillet 1978, Bonnard & Cie, société anonyme, est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Henri Niess, avocat, rue Haldimand 17, 1000 Lausanne 17. (A 953<sup>2</sup>)

1002 Lausanne, le 4 juillet 1978

Le liquidateur

**Centrale vaudoise du beurre, à Lausanne**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale du 12 avril 1978, la Centrale vaudoise du beurre a prononcé sa dissolution. Elle a cédé à titre universel son actif et son passif au 31 décembre 1977 à la Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, à Lausanne.

Les créanciers de la société dissoute sont invités à produire leurs créances et leurs demandes éventuelles de sûretés d'ici au 15 août 1978 auprès de la Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, rue St-Martin 35, à Lausanne. (A 949<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 5 juillet 1978

Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise

**Les Bérannes A S.A. en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 juillet 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de l'administration, p. a. Caisse de Retraite du Personnel de la Banque Cantonale Vaudoise, place St-François 14, 1003 Lausanne. (A 974<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 6 juillet 1978

L'administration

**Litechnica Holding S.A. en liquidation, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 juillet 1978 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et autres prétentions, par écrit, avec pièces justificatives, jusqu'au 30 septembre 1978, en mains du liquidateur, Monsieur Claude Borgognon, c/o Fidelec S.A., chemin du Frêne 11, 1004 Lausanne. (A 966<sup>2</sup>)

1004 Lausanne, le 6 juillet 1978

Le liquidateur:  
C. Borgognon**S.I. Saint-Martin A, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale S.I. Saint-Martin A. en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 1<sup>er</sup> septembre 1978 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société Zenith Finance S.A., place Pépinet 1, à Lausanne. (A 924<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 28 juin 1978

S.I. Saint-Martin A. en liquidation  
La liquidatrice: Zenith Finance S.A.**S.I. Saint-Martin B, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale S.I. Saint-Martin B. en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 1<sup>er</sup> septembre 1978 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société Zenith Finance S.A., place Pépinet 1, à Lausanne. (A 925<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 28 juin 1978

S.I. Saint-Martin B. en liquidation  
La liquidatrice: Zenith Finance S.A.**S.I. Saint-Martin C, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale S.I. Saint-Martin C. en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 1<sup>er</sup> septembre 1978 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société Zenith Finance S.A., place Pépinet 1, à Lausanne. (A 926<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 28 juin 1978

S.I. Saint-Martin C. en liquidation  
La liquidatrice: Zenith Finance S.A.**Cersa, en liquidation, Estavayer-le-Lac**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations et de produire leurs créances par écrit, accompagnées de toutes pièces justificatives, dans le délai d'un mois, à partir de la troisième publication de cet avis, à l'adresse suivante: Cersa, en liquidation, rue du Bourg 1, 1095 Lutry. (A 931<sup>2</sup>)

1095 Lutry, le 30 juin 1978

Le liquidateur:  
R.L. Gauderon  
Expert-comptable ASE**Darboinière S.A. en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 3 mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur, Monsieur Pierre Vauthey, c/o Fiduciaire Wanner S.A., avenue de la Gare 50, 1920 Martigny. (A 928<sup>2</sup>)

1920 Martigny, le 30 juin 1978

Le liquidateur:  
Pierre Vauthey**S.I. le Week-End Verbier S.A. en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**Les créanciers de la société anonyme S.I. le Week-End Verbier S.A. en liquidation, de siège social à Bagnes, sont priés de bien vouloir consigner leurs créances contre la société auprès du liquidateur, Monsieur André Devanthey, fiduciaire Fidag S.A., avenue de la Gare 8, 1920 Martigny. (A 932<sup>2</sup>)

1920 Martigny, le 30 juin 1978

Le liquidateur

**Firestar Ltd., in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 27 giugno 1978 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, viale Stefano Francini 22, 6901 Lugano. (A 935<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 27 giugno 1978

Il liquidatore:  
Franco Bertoni**Jolinvest SA, in liquidazione Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 1<sup>o</sup> giugno 1978 ha deciso lo scioglimento della sua società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore D<sup>r</sup> Antonio Soldati, c/o Novafim SA, via Soave 6, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 957<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 5 luglio 1978

Il liquidatore:  
D<sup>r</sup> Antonio Soldati**Tamilla S.A. Lugano, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 27 giugno 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Firsesa Fiduciaria & Revisione SA, via Zurigo 5, Lugano. (A 967<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 13 luglio 1978

Il liquidatore

**Erbenruf**Die gesetzlichen Erben von  
Reiter Anna,1887, gew. Privatn, von und in Burg wohnhaft gewesen; gestorben am 9. Dezember 1973, werden gemäss Art. 555 Abs. 1 ZGB öffentlich aufgefordert, sich innert Jahresfrist, d. h. bis 15. Juli 1979, beim Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm zum Erbgang zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. (A 951<sup>2</sup>)

5726 Kulm, den 11. Juli 1978

Bezirksgericht Kulm

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**293582.** Hinterlegungsdatum: 22. März 1978.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Fabrikation.

Elektrokardiographische Geräte. (Int. Kl. 10)

## CARDIOCOMM

**293583.** Date de dépôt: 23 mars 1978.  
Rotel AG, Olnerstrasse 985, 4663 Aarburg (Argovie). - Fabrikation et commerce.

Appareils actionnés électriquement pour le ménage et la cuisine, leurs pièces détachées et accessoires, à savoir malaxeurs, batteurs, bras pétrisseurs, mixers, mixers-plongeurs, coupe-légumes, coupeaux-scieurs, hache-viande, centrifuges de jus, presse-citrons, sorbetières, moulins à café, machines à café, machines pour la préparation de yogourt; machines à laver électriques pour le linge ou la vaisselle, essoreuses électriques; appareils électriques pour le soudage de sachets en plastique; petits moteurs électriques pour machines ménagères; fers électriques à repasser, machines électriques à repasser; appareils actionnés électriquement à entretenir et nettoyer les planchers et les tapis, à savoir aspirateurs à poussière, aspirateurs-balais, aspirateurs-shampooing, aspirateurs-batteurs, ciroues, lustres; appareils pour ondulation des cheveux à chauffage électrique et fers à friser à vapeur; grille-pain électriques, grille-viande électriques, party-grill électriques, réchauds-raclette électriques, chauffe-plats, thermo-plongeurs électriques; ventilateurs électriques, radiateurs électriques, parois chauffantes électriques, humidificateurs électriques; sèche-cheveux électriques, casques-séchoirs électriques; appareils frigorifiques électriques, congélateurs. (Cl. int. 7, 9, 11)

## ROMIX

**293584.** Hinterlegungsdatum: 23. März 1978.  
Grob & Co. Aktiengesellschaft, Stockerstrasse 27, 8810 Horgen (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Textilmaschinen sowie deren Bestandteile und Zubehör, nämlich Webeschäfte, Webelitzen, Webelblätter, Kettfadenwächter und Lammellen. (Int. Kl. 7)

## GROBTEX

**293585.** Date de dépôt: 23 mars 1978.  
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169974. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 mars 1978.

Fibres, filaments, fils, filés, tissus et articles d'habillement. (Cl. int. 22 à 25)

## LYCRA

**293586.** Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1978.  
Imperial Group Limited, East Street, Bedminster, Bristol (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak, Rauchsubstanzen (auch in Verbindung mit Tabak, jedoch nicht für medizinische oder Heilzwecke), Raucherartikel, Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

## AVOGARDE

**293587.** Date de dépôt: 29 mars 1978.  
Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, 19, chemin du Foron, 1226 Thônex (Genève). - Fabrikation et commerce.

Fixatif pour dessins aux craies artistiques, au pastel, à la gouache et semblables. (Cl. int. 2)

## PROTECTOR CARAN D'ACHE

**293588.** Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1977.  
Protect AG, Volkmarstrasse 8, 8006 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Generator zur Erzeugung von hörbaren Tonwellen. (Int. Kl. 9)

## ALPHA-RELAX

**293589.** Date de dépôt: 10 novembre 1977.  
Brasserie du Cardinal Fribourg (Cardinalbräu Freiburg), 1700 Fribourg. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 167906. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 septembre 1977.

Pommes; jus de pommes, boissons à base de jus de pommes, cidres non fermentés; cidres. (Cl. int. 31, 32, 33)

## APELLA

**293590.** Date de dépôt: 10 novembre 1977.  
Brasserie du Cardinal Fribourg (Cardinalbräu Freiburg), 1700 Fribourg. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 167907. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 septembre 1977.

Fruits et légumes, malt; jus de fruits et boissons au jus de fruits non fermentés, notamment jus de pommes; limonades ou jus de fruits; boissons fermentées, notamment cidre. (Cl. int. 31, 32, 33)

## APLETTA

**293591.** Date de dépôt: 28 novembre 1977.  
Lolift (U.K.) Limited, Halfpenny Lane, Knaresborough (Yorkshire, Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Cordes, cordages, ficelles, filins, élingues, filets, hamacs (non-métalliques), utilisés pour le chargement de cargaison, sacs et sacs d'emballage pour le transport et l'entreposage de matériaux en vrac. (Cl. int. 22)

## LOLIFT

**293592.** Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1977.  
A/S Cheminova, Harboøre pr. Lemvig (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holz-konservierungsmittel; Färbemittel, Beizen; Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 1, 2, 5)

## ARBOREN

**293593.** Date de dépôt: 29 mars 1978.  
Amway Corporation, 7575 East Fulton Road, Ada (Michigan, USA). - Fabrikation et commerce.

Produits cosmétiques. (Cl. int. 3)

## AMWAY ALLANO

**293594.** Date de dépôt: 10 mai 1978.  
Amway Corporation, 7575 East Fulton Road, Ada (Michigan, USA). - Fabrikation et commerce.

Préparation pour rafraîchir l'air, désodorisant. (Cl. int. 3, 5)

## AMWAY NEUTRALODOR

**293595.** Date de dépôt: 20 décembre 1977.  
Amway Corporation, 7575 East Fulton Road, Ada (Michigan, USA). - Fabrikation et commerce.

Produits cosmétiques antisolaires. (Cl. int. 3)

## SUN PACER

**293596.** Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1977.  
Prioritätsanspruch: USA, 24. Juni 1977.  
The Belpport Company, Inc., 4825 Calle Alto, Camarillo (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Adstringierende Retraktionsflüssigkeit für Dentalzwecke. (Int. Kl. 5)

## GINGI-AID

**293597.** Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1977.  
The Belpport Company, Inc., 4825 Calle Alto, Camarillo (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Zahnfleisch-Retraktionsband für Dentalzwecke. (Int. Kl. 10)

## GINGI-PAK

**293598.** Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1978.  
Kempel & Leibfried GmbH & Co. KG, Urach (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Freizeitbekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

## MISTRAL

**293599.** Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1978.  
«Parablack» Günter Schwarz, 8820 Wädenswil (Zürich); Postadresse: Steinacherstrasse 67, 8804 Au. - Fabrikation und Handel.

Ski, Skisicherheitsbindungen, Skibremsen, Skiführungstabilisatoren (Skisicherheitsbügel). (Int. Kl. 28)

## FUZZY

**293600.** Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1978.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## GICIDIL

**293601.** Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1978.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Industrie. (Int. Kl. 1)

## IMPATONE

**293602.** Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1978.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## ULSTAT

**293603.** Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1978.  
Uncle Ben's, Inc., 13000 Westheimer Road, Houston (Texas, USA).  
- Fabrikation und Handel.

Getreidehaltige Nahrungsmittel, wie Reis, Mehle und Getreidepräparate. Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren. (Int. Kl. 30)

## UNCLE BEN'S 2 BLE

**293604.** Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1978.  
Uncle Ben's, Inc., 13000 Westheimer Road, Houston (Texas, USA).  
- Fabrikation und Handel.

Getreidehaltige Nahrungsmittel, wie Reis, Mehle und Getreidepräparate. Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren. (Int. Kl. 30)

## UNCLE BEN'S 2 KORNI

**293605.** Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1978.  
Merk & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## MEFOXITIN

**293606.** Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1978.  
Varma, S.A., Calle Bernardino Obregón, 28, Madrid (Spanien). - Produktion und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

## MARQUES DE VARGAS

**293607.** Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1978.  
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. - Fabrikation und Handel.

Formkörper aus keramischen Materialien, mit offener und/oder geschlossener Zellstruktur für chemische, physikalische und wissenschaftliche Zwecke, insbesondere als Träger für Katalysatoren; Baustoffe und Isolationsmaterial; Filter und Filterkörper, insbesondere aus feuerfesten, vorzugsweise oxid- und nichtoxidkeramischen Materialien, vorzugsweise mit offener Zellstruktur, insbesondere zum Filtern von Metallschmelzen. (Int. Kl. 1, 11, 17, 19)

## SELEE

**293608.** Date de dépôt: 18 janvier 1978.  
E. O. Lédérrey, 1603 Grandvaux (Vaud). - Commerce. - Transmission et renouvellement de la marque n° 167925 de Eugène Lédérrey, Grandvaux (Vaud). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 novembre 1977.

Vins de la commune de Grandvaux. (Cl. int. 33)

## PERLE DE GRANDVAUX

**293609.** Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1978.  
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, 8802 Kilchberg (Zürich). - Fabrikation.

Schokolade mit Orangenzusätzen. (Int. Kl. 30)

## ORANGETTI

**293610.** Date de dépôt: 17 février 1978.  
Francisco Pérez Arrabales, Calle Trabajo, 47, Sevilla (Espagne). - Commerce.

Produits pharmaceutiques pour la peau, produits cosmétiques, lotions pour les cheveux et shampooing. (Cl. int. 3, 5)

## FRANPER

**293611.** Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1978.  
Manuel Ferrada Balaguer, Calle San Pedro Nolasco, 15, Burriana (Castellón de la Plana, Spanien). - Handel.

Orangen, Mandarinen, Zitronen und andere Zitrusprodukte, Trauben und andere frische Früchte, Zwiebeln, Frischgemüse und andere Produkte des Gartenbaus. (Int. Kl. 31)

## FRUFER

**293612.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1978.  
Müller & Leutwyler AG (Müller & Leutwyler S.A.); Breitfeldstrasse 2, 5600 Lenzburg (Aargau). - Fabrikation.

Verpackungen und Packungshilfsmittel aus Karton, Papier und Kunststoff. (Int. Kl. 16, 17, 20)

## CHOCOPAC MÜLLER & LEUTWYLER AG

**293613.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1978.  
A. Marcandella AG, Säntisstrasse 13, 8200 Schaffhausen. - Handel.

Musikinstrumente aller Art sowie deren Zubehör. (Int. Kl. 15)

## MIANA

**293614.** Date de dépôt: 28 février 1978.  
Automation Regulest (société anonyme), 3, Rue Teilhard de Chardin, Metz Cédex (France). - Commerce.

Appareils destinés à la coupe, à la protection, à la surveillance, à la signalisation et à la régulation de toute installation de chauffage, de ventilation, de production de vapeur, de climatisation, de réfrigération, de séchage, de distribution d'eau et d'air dans des bâtiments individuels, collectifs ou industriels ainsi que dans toutes installations requérant de tels systèmes. (Cl. int. 9, 11)

## MULTIREG

**293615.** Date de dépôt: 16 février 1978.  
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, 1227 Carouge (Genève). - Fabrication et commerce.

Herbicide. (Cl. int. 5)

## ALANAP

**293616.** Date de dépôt: 16 février 1978.  
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, 1227 Carouge (Genève). - Fabrication et commerce.

Acaricide; miticide. (Cl. int. 5)

## COMITE

**293617.** Date de dépôt: 16 février 1978.  
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, 1227 Carouge (Genève). - Fabrication et commerce.

Herbicide. (Cl. int. 5)

## DYANAP

**293618.** Date de dépôt: 16 février 1978.  
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, 1227 Carouge (Genève). - Fabrication et commerce.

Latex synthétique. (Cl. int. 17)

## NAUGATEX

**293619.** Date de dépôt: 16 février 1978.  
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, 1227 Carouge (Genève). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à régler la croissance des plantes. (Cl. int. 1)

## ROYALTAC

**293620.** Date de dépôt: 16 février 1978.  
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, 1227 Carouge (Genève). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à régler la croissance des plantes. (Cl. int. 1)

## UNIROYAL MH-30

**293621.** Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1978.  
Kjell Ronny Ekman, Schanz 10, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Kupplungen für hydraulische und pneumatische Zwecke. (Int. Kl. 7)

## TEMA

**293622.** Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1978.  
Karl Bachmann AG, Speerstrasse 22, 8853 Lachen (Schwyz). - Fabrikation und Handel.

Therapiegeräte. (Int. Kl. 10)

## NITE TRAIN-R

**293623.** Date de dépôt: 22 février 1978.  
Montres Rolex S.A., 3, rue François-Dussaud, 1211 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169503. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 février 1978.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

## SPACEKING

**293624.** Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1978.  
Huber & Co. Aktiengesellschaft, Promenadenstrasse 16, 8500 Frauenfeld (Thurgau). - Fabrikation und Handel.

Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften. (Int. Kl. 16)

## KONTAKT

**293625.** Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1978.  
Huber & Co. Aktiengesellschaft, Promenadenstrasse 16, 8500 Frauenfeld (Thurgau). - Fabrikation und Handel.

Zeitungen und Zeitschriften schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 16)

## THURGAUER ZEITUNG

**293626.** Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1978.  
Huber & Co. Aktiengesellschaft, Promenadenstrasse 16, 8500 Frauenfeld (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Zeitung und Zeitschriften schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 16)

## THURGAUER ANZEIGER

**293627.** Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1978.  
Hans Arne Valentin Johansson, Trehäradsvägen 36, Eslöv (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Handgriffe für Toilettenstühle und Badewannen, Waschgeräte zum Anschluss an Wasserleitungen; Handgriffe zum Festhalten bei gymnastischen Übungen. (Int. Kl. 6, 11, 20, 21, 28)

## SECURA

**293628.** Date de dépôt: 21 février 1978.  
Amann & Cie, S.A., 16, rue du Crêt Tacconnet, 2000 Neuchâtel. – Commerce.

Produits vinicoles de provenance espagnole. (Cl. int. 33)

## RESERVA DEL ALCALDE

**293629.** Hinterlegungsdatum: 2. März 1978.  
Care Laboratories Limited, 162, New Bond Street, London W.1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Antitranspirants, Parfüme, nichtmedizinische Toilettenpräparate, kosmetische Präparate, Zahnputzmittel, Shampoos und Seifen. (Int. Kl. 3)

## UNICEPT

**293630.** Hinterlegungsdatum: 6. März 1978.  
Villiger Söhne AG, 5735 Pfeffikon (Luzern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 168354. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dezember 1977 an.

Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)

## EL DORADO

**293631.** Hinterlegungsdatum: 6. März 1978.  
Smith & Nephew-Southalls Limited, Alum Rock Road, Birmingham (Grossbritannien). – Handel.

Textilien, Textilartikel, Kleider, Jacken, Mäntel, Mützen, Schürzen, Handschuhe und Schuhe. (Int. Kl. 22 bis 27)

## PROTEK

**293632.** Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1978.  
Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), 8134 Adliswil (Zürich). – Fabrikation.

Chemisch-pharmazeutische Produkte und Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

## DR. HOMMEL'S NEO-HAEMATOGEN

**293633.** Date de dépôt: 10 mars 1978.  
Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, 19, chemin du Foron, 1226 Thônex (Genève). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 169421. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 mars 1978.

Crayons de toutes sortes, gommes à effacer, articles de bureau, porte-mines, porte-plumes; tous ces produits de provenance suisse. (Cl. int. 16)

## TELL

**293634.** Date de dépôt: 8 mars 1978.  
Novopharma S.A., 28, chemin du Grand-Puits, 1217 Meyrin (Genève). – Commerce.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

## PHAKAN

**293635.** Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1978.  
William Levene (Deutschland) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Leimenrode 29, Frankfurt am Main 1 (Bundesrepublik Deutschland). – Handel.

Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel, kleine Haus- und Küchengeräte, insbesondere kleine Nähmaschinen, Gemüseschneider, Saftpresen, Hackvorrichtungen für Lebensmittel aller Art, nämlich Messer und Beile, Bügelbretter, Rühr- und Mixergeräte, tragbare Behälter zum Aufhängen von Haushaltswäsche und Bekleidung, Töpfe und Pfannen sowie Einsätze zu diesen Waren, Geräte zum Aufbrechen von Nüssen sowie Entfernen von Steinen und Kernen, nicht aus Edelmetall oder damit plattiert, elektrische und nichtelektrische Dosenöffner und Kaffeemöhlen, Kämmen und Schwämme, Bürsten, Reinigungsgeräte und Putzzeug, Geschirr und Blumenvasen aus Glas, Porzellan und Steingut, Gläser. (Int. Kl. 3, 7, 8, 21)

## WILLIAM'S

**293636.** Hinterlegungsdatum: 8. März 1978.  
Adroka AG, Hegenheimerweg 57, 4123 Allschwil (Basel-Landschaft). – Fabrikation.

Insektizid, insbesondere Ameisenvertilgungsmittel. (Int. Kl. 5)

## FORMISTOP

**293637.** Hinterlegungsdatum: 15. März 1978.  
Dhobi-Weatherlux Limited, Vale Mill, Clegg Street, Oldham (Lancashire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

## DHOBI

**293638.** Hinterlegungsdatum: 16. März 1978.  
Sabag AG Biel (Sabag S.A. Bienne), Zentralstrasse 89a, 2503 Biel (Bern). – Fabrikation und Handel.

Kücheneinrichtungen, Wandschränke, sanitäre Einrichtungen. (Int. Kl. 6, 11, 20)

## SABAG

**293639.** Hinterlegungsdatum: 16. März 1978.  
Caprice Cosmétique S.A., 6280 Hochdorf (Luzern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 168912. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1978 an.

Nagellack, Nagellack-Entferner, Parfümerien, kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

## PIONEER

**293640.** Hinterlegungsdatum: 16. März 1978.  
Caprice Cosmétique S.A., 6280 Hochdorf (Luzern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 171983. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März 1978 an.

Eau de Cologne, Parfum, Kopfwasser, Mundwasser, Brillantine, Haaröl und andere Parfümerie-Erzeugnisse. (Int. Kl. 3)

## BOHÈME

**293641.** Hinterlegungsdatum: 17. März 1978.  
Mettler Instrumente AG, 8606 Greifensee (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Waagen; Wägezellen; Bestandteile von Waagen, Wägezellen und Wäganlagen. (Int. Kl. 9)

## DELTARANGE

**293642.** Date de dépôt: 20 mars 1978.  
Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14b, place St-François, 1003 Lausanne (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° 169997. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mars 1978.

Chocolats et articles de confiserie. (Cl. int. 30)

## RISOLA

**293643.** Date de dépôt: 21 mars 1978.  
REVUE Thommen AG, 4437 Waldenburg (Bâle-Campagne); adresse pour la correspondance: 135, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 168755. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 janvier 1978.

Montres automatiques et leurs parties. (Cl. int. 14)

## REVUE ROTOR KING

**293644.** Date de dépôt: 21 mars 1978.  
Actipharm S. à r.l., 42-44, rue Prévost-Martin, 1205 Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 168830, Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier 1978.

Produits pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et vétérinaires, drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## PLEXEMOR

**293645.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1978.  
Spörrli AG, Uschter 77, 8610 Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Bekleidung aller Art. (Int. Kl. 25)

## COMMANDER

**293646.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1978.  
Fábrica de Tecidos Tatuapé S.A., São Paulo (Brasilien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke; Bade- und Gesichtstücher, Tischtücher sowie andere Textilien am Stück. (Int. Kl. 22, 24 bis 27)

## YOUNG UNIVERSE

## Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1977		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Aktien- und Anteilscheine	9 933 183.—	Reservfonds	15 850 000.—	Spezialreserven:	
Obligationen und Pfandbriefe	210 741 587.—	Gebäude-Erneuerungsfonds	3 700 000.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	30 605 980.—
Schuldbuchforderungen	9 907 200.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	780 205 624.—	Prämienübertrag	16 775 435.—
Darlehen an Körperschaften	30 527 510.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	3 393 621.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	32 665.—
Grundpfandtitel	434 141 122.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	7 233 170.—	Übrige technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	2 874 162.—
Grundstücke	191 616 449.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	48 916 800.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	641 721.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	14 676 355.—	Depositen und Kautionen	394 532.—	Prämiedepots und vorausbezahlte Prämien	7 452 601.—
Übrige Kapitalanlagen	2 125 234.—	Übrige Passiven	15 205 941.—		
Liquide Mittel	6 068 742.—				
Guthaben aus Rückversicherungen	3 170 111.—				
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	3 701 539.—				
Ausstehende Zinsen und Mieten	1 945 166.—				
Stückzinsen	11 024 356.—				
Übrige Aktiven	2 703 698.—				
	<u>932 282 252.—</u>				<u>932 282 252.—</u>
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	Fr. 887 614 763.—	Garantieverbindlichkeiten (Art. 670 OR)	Fr. 20 000.—		
Basel, den 16. Juni 1978				Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft: P. M. Lützelschwab	A. Poldes

## Continentale Allgemeine Versicherungs-AG, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1977		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:		Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	82 535 937.—	Reservfonds	600 000.—	Spezialreserven:	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	268 800.—	Organisationsfonds	1 300 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Übrige Aktien und Anteilscheine	1 699 705.—	Prämienüberträge	14 120 670.—	Schwabende Schäden	55 335 871.—
Übrige Wertschriften	1 261 600.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	75 146.—	Deposits aus abgegebenen Versicherungen	49 970 785.—
Schuldbuchforderungen	395 000.—	Schuldverpflichtungen:		Agenten	113 244.—
Darlehen an Körperschaften	2 510 000.—	Übrige Passiven	23 083 179.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 290 863.—
Grundpfandtitel	14 068 278.—				
Grundstücke	9 330 011.—				
Kassabestand und Postcheckguthaben	2 371 444.—				
Guthaben bei Banken	15 778 175.—				
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	3 005 902.—				
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	16 692 548.—				
Deposits aus übernommenen Versicherungen	127 657.—				
Stückzinsen und Mieten	3 263 478.—				
Mobilien und Material	1.—				
Übrige Aktiven	2 581 222.—				
	<u>155 889 758.—</u>				<u>155 889 758.—</u>
Zürich, den 30. Juni 1978				Continentale Allgemeine Versicherungs-AG: Dr. Ch. Wyniger	R. Plattner

## Continentale-Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1977		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	133 515.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—	Reservfonds	200 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	48 973 050.—	Freie Reserve	650 000.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	1 425 000.—
Grundpfandtitel	8 885 525.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	50 741 699.—	Prämienübertrag	2 517 656.—
Grundstücke	8 907 207.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	200 494.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	1 048 204.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	599 640.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	147 094.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	2 570 064.—
Übrige Kapitalanlagen	774 675.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	8 878 882.—	Grundpfandschulden	1 500 000.—
Liquide Mittel	1 089 759.—	Prämiedepots und vorausbezahlte Prämien	599 543.—	Übrige Passiven	1 245 738.—
Guthaben aus Rückversicherungen	9 216 817.—	Übrige Passiven	54 879.—	Vortrag auf neue Rechnung	81 779 253.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	791 486.—				
Ausstehende Zinsen und Mieten	174 102.—				
Stückzinsen	1 525 343.—				
Übrige Aktiven	708 134.—				
	<u>81 779 253.—</u>				
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	Fr. 56 286 600.—				
Zürich, den 30. Juni 1978				Continentale-Lebensversicherungs-Gesellschaft: Dr. Ch. Wyniger	R. Plattner

## Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1977		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:		Aktien- oder Garantiekapital	200 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	1 909 800.—	Reservfonds	279 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	50 149.45	Schwabende Schäden	157 600.—	Übrige technische Rückstellungen	1 396 000.—
Guthaben bei Banken	83 548.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	655.—	Übrige Passiven	2 859.85
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	3 139.80	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	22 278.95		
Mobilien und Material	1.—				
Übrige Aktiven	11 755.55				
	<u>2 058 393.80</u>				<u>2 058 393.80</u>
8049 Zürich und 3047 Bremgarten BE, den 28. Juni 1978				Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine Der Präsident: E. Ripstein Der Kassier: W. Pulfer	

## Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1977		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	45 654 179.—	Reservefonds	78 000 000.—		
Obligationen und Pfandbriefe	3 014 830 339.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	517 399 982.—		
Schuldbuchforderungen	450 562 968.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	9 281 336 479.—		
Darlehen an Körperschaften	1 505 137 754.—	Prämienübertrag	257 297 432.—		
Grundpfandtitel	3 377 765 330.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	34 489 011.—		
Grundstücke	1 738 337 088.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	49 220 930.—		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	297 357 768.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	110 400 810.—		
Darlehen gegen Faustpfand	1 740 000.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	56 744 587.—		
Übrige Kapitalanlagen	2 899 000.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	198 446 146.—		
Liquide Mittel	96 021 008.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	1 737 250.—		
Guthaben aus Rückversicherungen	30 852 975.—	Grundpfandschulden	5 572 500.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	104 085 870.—	Depositen und Kauttionen	3 318 291.—		
Ausstehende Zinsen und Mieten	11 020 234.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	178 713 014.—		
Stückzinsen	183 975 914.—	In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Gewinnanteile	13 714 601.—		
Übrige Aktiven	65 086 580.—	Übrige Passiven	116 436 737.—		
	10 925 327 007.—	Personal-Fürsorgefonds	22 499 237.—		
			10 925 327 007.—		
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	Fr. 10 315 930 502.—	Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	Fr. 3 635 086.—		
Zürich, den 12. April 1978				Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt: Diener	Rutz

## La Suisse, société d'assurances sur la vie, Lausanne

Actif		Bilan au 31 décembre 1977		Passif	
	Fr.		Fr.		Fr.
Actions et parts sociales	23 276 405.—	Capital social	15 000 000.—		
Obligationen et lettres de gage	272 002 607.—	Fonds de réserve	7 500 000.—		
Créances inscrites dans le livre de la dette	41 560 660.—	Réserve spéciale	2 000 000.—		
Prêts à des corporations	63 316 266.—	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	33 901 405.—		
Titres de gage immobilier	402 614 767.—	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	884 070 819.—		
Immeubles	186 800 000.—	Correction relative à l'échéance des primes	29 925 072.—		
Prêts et avances sur polices	10 757 503.—	Réserves pour prestations d'assurance en suspens	3 449 261.—		
Prêts sur nantissement	1 022 000.—	Réserves des réassurances acceptées	8 138 783.—		
Autres placements	8 476 409.—	Autres réserves techniques de la branche vie	26 794 283.—		
Avoirs liquides	8 013 656.—	Réserves techniques des autres branches	23 047.—		
Avoirs provenant des réassurances	14 339 861.—	Créances des réassureurs	1 507 605.—		
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	9 706 235.—	Depôts et cautionnements	3 609 547.—		
Intérêts et loyers échus mais non recouverts	591 389.—	Depôts de primes et primes payées d'avance	25 915 416.—		
Intérêts courus	12 090 292.—	Autre passif	30 560 729.—		
Autre actif	19 378 342.—	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	1 175 780.—		
	1 073 946 392.—	Solde à nouveau	374 645.—		
			1 073 946 392.—		
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages	Fr. 907 338 253.—	Garanties accordées (Art. 670 CO)	Fr. 42 000.—		
Lausanne, le 29 juin 1978				La Suisse, société d'assurances sur la vie: P. Paschoud	A. Petitpierre

«VAUDOISE» ASSURANCES  
Compagnie d'assurances sur la vie, Lausanne

Actif		Bilan au 31 décembre 1977		Passif	
	Fr.		Fr.		Fr.
Actions et parts sociales	10 000.—	Capital social	7 000 000.—		
Obligationen et lettres de gage	110 777 664.—	Fonds de réserve	1 350 000.—		
Créances inscrites dans le livre de la dette	962 350.—	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	7 604 351.—		
Prêts à des corporations	200 000.—	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	125 008 666.—		
Titres de gage immobilier	18 193 806.—	Correction relative à l'échéance des primes	7 064 342.—		
Immeubles	24 880 000.—	Réserves pour prestations d'assurance en suspens	304 652.—		
Prêts et avances sur polices	909 524.—	Réserves des réassurances acceptées	384 902.—		
Avoirs liquides	2 580 918.—	Autres réserves techniques de la branche vie	184 419.—		
Avoirs provenant des réassurances	766 759.—	Réserves techniques des autres branches	873 047.—		
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	1 701 527.—	Fonds constitués pour les bénéfices crédités	9 914 509.—		
Intérêts et loyers échus mais non recouverts	211 107.—	Dettes garanties par gage immobilier	2 400 000.—		
Intérêts courus	3 081 422.—	Depôts de primes et primes payés d'avance	3 586 656.—		
Autre actif	2 757 630.—	Bénéfices laissés en dépôt ou à verser	22 164.—		
	167 032 707.—	Autre passif	1 232 587.—		
		Solde à nouveau	102 412.—		
			167 032 707.—		
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages	Fr. 123 248 433.—				
Lausanne, le 31 décembre 1977				«VAUDOISE» ASSURANCES, Compagnie d'assurances sur la vie: P. Rouge	B. Viret



## Bergbahnen Bad Ragaz-Pizol AG

### Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 24. Juli 1978, 16 Uhr, im Hotel Sandi, Bad Ragaz.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 18. Mai 1977.
2. Statutenänderung.
3. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung für die Zeit vom 1. Januar 1977 bis 30. April 1978 sowie der Bilanz per 30. April 1978.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Beschlussfassung über die Kapitalherabsetzung.
7. Beschlussfassung über die Abgabe von Freibilletten.
8. Umfrage.

Am Sitz der Gesellschaft liegen ab 14. Juli 1978 zur Einsicht der Aktionäre auf:

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung für die Zeit vom 1. Januar 1977 bis 30. April 1978, der Bericht der Kontrollstelle und der Text der vorgesehenen Statutenänderung. Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis 21. Juli 1978 bei der Buchhaltungsstelle (AG Elektrizitätswerke Bad Ragaz, Marausstr. 3) bezogen werden. Hiefür ist die Vorweisung oder Zustellung der Aktien- oder eines anderen Ausweises über den Aktienbesitz (z. B. Depotschein einer Bank) unerlässlich.

Wir bitten dringend um Einhaltung des vorerwähnten Bezugstermins für die Eintrittskarten, da diese bei der Eintrittskontrolle zur Generalversammlung nicht mehr erhältlich sind.

Bad Ragaz, den 10. Juli 1978

Der Verwaltungsrat

## AG für Anlagen in Canada, Vaduz FL

### Anteilscheine des Carlton Tower Fonds

Ab 2. August 1978 gelangt gegen Coupon Nr. 35 die jährliche Ausschüttung pro 1977/78 von can. \$ 240.- pro Anteilschein abzugsfrei in canadischen Dollars per Check auf Toronto oder in Schweizer Franken zum Tageskurs umgerechnet zur Auszahlung.

Zahlstelle in der Schweiz:

Bank Landau & Kimche AG, Zürich

Vaduz, den 29. Juni 1978

## Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Die heutige ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1977/78 auf Fr. 12.- pro Aktie festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab Donnerstag, den 13. Juli 1978, gegen Einreichung von

Coupon Nr. 22 ab unseren Aktien  
à Fr. 100.- nom. mit  
abzüglich  
35% eidg. Verrechnungssteuer  
netto

Fr. 12.-

Fr. 4.20

Fr. 7.80

bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Bank Leu AG, Zürich  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich  
Rüegg Bank AG, Zürich  
Herren A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich  
Banca Unione di Credito, Lugano

sowie bei deren sämtlichen  
schweizerischen  
Niederlassungen

Zug, den 12. Juli 1978

Der Verwaltungsrat

## Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Die heutige ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1977/78 für die Aktien Serie I à Fr. 100.- nom. auf Fr. 6.- und für die Aktien Serie II à Fr. 1.- nom. auf Fr. -50 festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab Donnerstag, den 13. Juli 1978, gegen Einreichung von

Coupon Nr. 26 ab Aktien Serie I mit  
abzüglich  
35% eidg. Verrechnungssteuer  
netto

Fr. 6.-

Fr. 2.10

Fr. 3.90

Fr. -50

Coupon Nr. 11 ab Aktien Serie II mit  
abzüglich  
35% eidg. Verrechnungssteuer  
netto

Fr. -175

Fr. -325

bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Bank Leu AG, Zürich  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich  
Herren A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich  
Banca Unione di Credito, Lugano

sowie bei deren  
sämtlichen schweizerischen  
Niederlassungen

Zug, den 12. Juli 1978

Der Verwaltungsrat

## World Investart SA, Panama

A second Call is hereby made for an

### Extraordinary General Shareholders' meeting

to be held on the 24th July 1978, at 2.00 p. m., in Vaduz, Principality of Liechtenstein, Aeulectrasse 74.

Agenda:

1. Report by the Board of Directors.
2. Resolution of dissolution.
3. Resignation of the Board of Directors and appointment of the liquidator.
4. Miscellaneous.

The President of the Board of Directors

## Société des Téléferiques de Leysin SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 27 juillet 1978, à 15 h., au restaurant de la Berneuse, à Leysin.  
(Liste de présence à 14 h. 30.)

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1977.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Vote sur les propositions du conseil d'administration.
4. Vote sur la décharge des organes responsables.
5. Réélection du conseil d'administration et nominations statutaires.
6. Développement du domaine skiable des Fers.
7. Divers et propositions individuelles.

Les rapports de gestion et des comptes peuvent être consultés au siège de la société à Leysin ainsi qu'à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et à son agence à Leysin.

Les cartes d'admission peuvent être retirées à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et à ses agences d'Aigle et de Leysin jusqu'au 21 juillet 1978.

Aigle, le 10 juillet 1978

Le conseil d'administration

## Cosmopolitan Tours and Travel Co SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le 3 août 1978, à 15 h., en l'étude de M<sup>re</sup> Bernasconi & Terrier, 2, rue de Candolle, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Augmentation du capital de fr. 363 000.- à fr. 450 000.- par l'émission de 29 actions de fr. 3000.- au porteur, entièrement libérées au moyen d'une créance contre la société.  
Renonciation du droit de souscription des actionnaires non souscripteurs.  
Modification de l'article 5 des statuts.

La proposition de modification statutaire est mise à la disposition des actionnaires au siège de la société, 25, rue du Rhône, à Genève.

L'administration

## Holva SA, Sion

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 6 juillet 1978 a décidé, pour l'exercice 1977, la distribution d'un dividende net de fr. 52.- par action, payable sur présentation du coupon n° 42 à partir du 18 juillet 1978 aux guichets d'une des trois banques suivantes:

Crédit Suisse, Zurich  
MM. Hentsch & Cie, Genève  
Banque Cantonale Lucernoise, Lucerne

Nous rappelons que les coupons n° 36 et 37 ne seront plus honorés après le 12 juillet 1978, le délai de présentation étant échu.

Le conseil d'administration

## Crédit Immobilier

Société anonyme

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 12 juillet 1978 a pris la décision suivante:

Le dividende pour l'exercice 1976-1977 est fixé à 4%, soit fr. 8.- brut pour les actions privilégiées. Contre remise du coupon n° 24, le dividende est payable, dès le 13 juillet 1978, sous déduction de l'impôt anticipé, aux guichets du Crédit Suisse, Genève.

Genève, le 13 juillet 1978

Le conseil d'administration

## Société Electrique des Forces de l'Aubonne

Le dividende de l'exercice 1977 est payable dès le 10 juillet 1978 par fr. 17.50 pour les actions privilégiées contre remise du coupon n° 28 et par fr. 5.- pour les actions ordinaires contre remise du coupon n° 10, sous déduction des impôts fédéraux.

Domicile de paiement: Banque Cantonale Vaudoise, Société de Banque Suisse et autres banques.

Aubonne, le 10 juillet 1978

## FILTRON®



Filtron, das neue, kleine Elektrogerät für Keimfrei- und Trinkenwasser. Von Fichtel & Sachs. Einfach, Sicher, Nur 200 g schwer. Auch mit Dauerakku. Unentbehrlich für Ihre Auslandsreise. Fr. 115.-. In Elektrofachgeschäften, Drogerien, Warenhäusern.

ANSON AG 8003 Zürich  
Aegerstr. 56 01 359512

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig Nutzen Sie diese Kaufkraft— Inserieren Sie!**

## Rechnungsruf

### Schidegger Ernst

von Buswil b. Melchnau BE, geb. 29. Februar 1936, gew. Architekt HTL, wohnhaft gew. Winkelriedstrasse 14, Bern, verstorben am 1. Juni 1978.

Eingabefrist bis und mit 11. August 1978:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalter II von Bern.
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Erich Moeri, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7.

Massaverwalter: Hans Schmutz, Vizedirektor c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2, 3011 Bern.

Die Aktiengesellschaft Uni-Bau Bern AG, mit Sitz in Bern, Wankdorffeldstrasse 68 (früher Kasernenstrasse 5), wird unter der Verantwortlichkeit des Massaverwalters weitergeführt.

Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dieser Aktiengesellschaft sowie Guthaben derselben sind ebenfalls einzugeben.

Die Eingaben an das Regierungstatthalteramt sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

3000 Bern, den 12. Juli 1978

Der Beauftragte: Erich Moeri, Notar